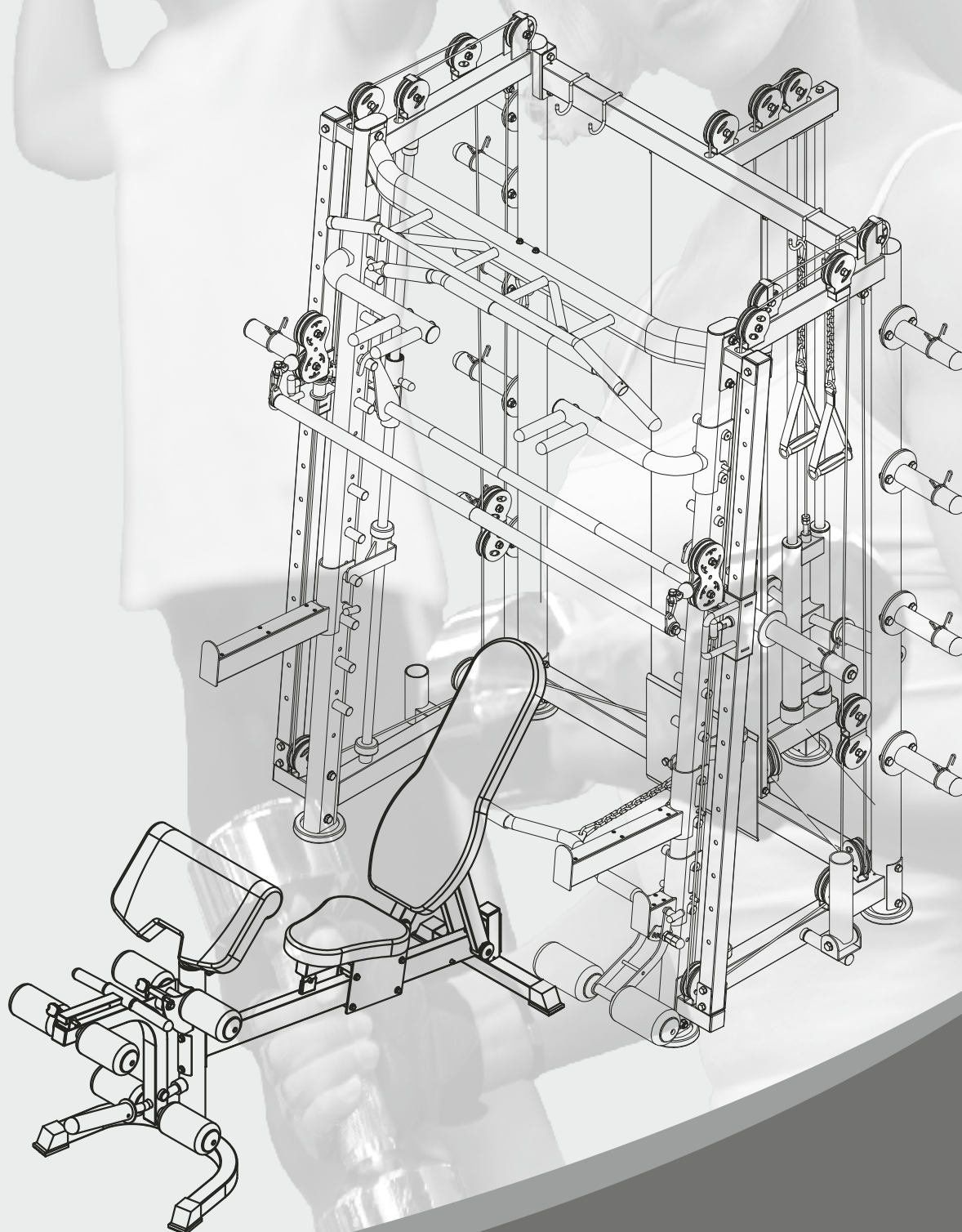


Station multifonction 10.1

Installation Manual



FRA

Index	2
Consignes de sécurité	3
Contenu de la livraison	4 – 6
Matériel de fixation - Station multifonction	7 – 9
Liste des pièces - Station multifonction	10 – 11
Assemblage - Station multifonction	11 – 34
Assemblage - Banc de musculation	35 – 39
Vue éclatée - Banc de musculation	40
Liste des pièces - Banc de musculation	41
Entretien, nettoyage & maintenance	42
Mise au rebut	42
Accessoires recommandés	42
Conseils d'entraînement	43 – 44
Garantie	45
Notes	46
Mandat de réparations / Déclaration de dommages	47

Veuillez lire et respecter tous les articles de ce manuel d'utilisation. Une attention particulière doit être accordée aux instructions de sécurité, d'entretien et maintenance ainsi qu'aux informations d'entraînement.

Il est essentiel de respecter strictement les instructions d'entretien et de maintenance présentes dans ce manuel. Cet équipement sportif ne doit être utilisé qu'à ses fins prévues. Cela signifie qu'il ne doit être utilisé que par des adultes pour des séances d'entraînement musculaire.

Une utilisation de cet équipement à d'autres fins que celles prévues peut entraîner un risque d'accident, une atteinte à la santé ou un endommagement de l'appareil. Le fournisseur ne pourra être tenu responsable en ce cas.

Environnement d'entraînement

- Choisissez un emplacement adéquat pour votre appareil sportif, offrant un espace optimal et une sécurité maximale.
- Assurez-vous que la capacité de charge du sol ou de la zone choisie est suffisante pour supporter le poids de l'équipement.
- Assurez-vous que l'endroit soit bien aéré et que l'apport en oxygène lors de l'entraînement soit suffisant. Evitez les courants d'air.
- N'installez pas votre appareil d'entraînement dans des endroits passants ou à proximité de passages principaux (issues de secours, portes ou couloirs)
- Votre appareil ne convient pas pour une utilisation en extérieur. Il doit être utilisé et rangé uniquement dans un environnement tempéré, sec et propre.
- L'appareil ne peut être utilisé ou rangé dans un endroit humide, comme une piscine, un sauna, etc.
- Assurez-vous que votre appareil soit sur un sol fixe, plat et propre, qu'il soit utilisé ou non. Toute inégalité du sol doit être enlevée ou compensée.
- Afin de protéger les sols fragiles tels que le parquet, le stratifié, le carrelage, etc., il est recommandé de toujours placer une protection sur le sol (morceau de moquette, tapis, etc.) sous l'appareil. Nous recommandons de placer le tapis de protection de sol MAXXUS® de manière permanente en dessous de votre appareil. Assurez-vous que cette couche ne puisse pas glisser.
- Ne placez pas l'appareil sur une moquette ou un tapis de couleurs claires car les pieds de celui-ci peuvent laisser des traces.
- Assurez-vous que votre appareil ainsi que le câble secteur ne soient pas en contact avec des objets chauds et qu'ils soient placés à une distance sûre de toute source de chaleur, telle qu'un radiateur, un poêle, une cheminée ouverte, etc.

Consignes de sécurité de la personne lors de l'entraînement

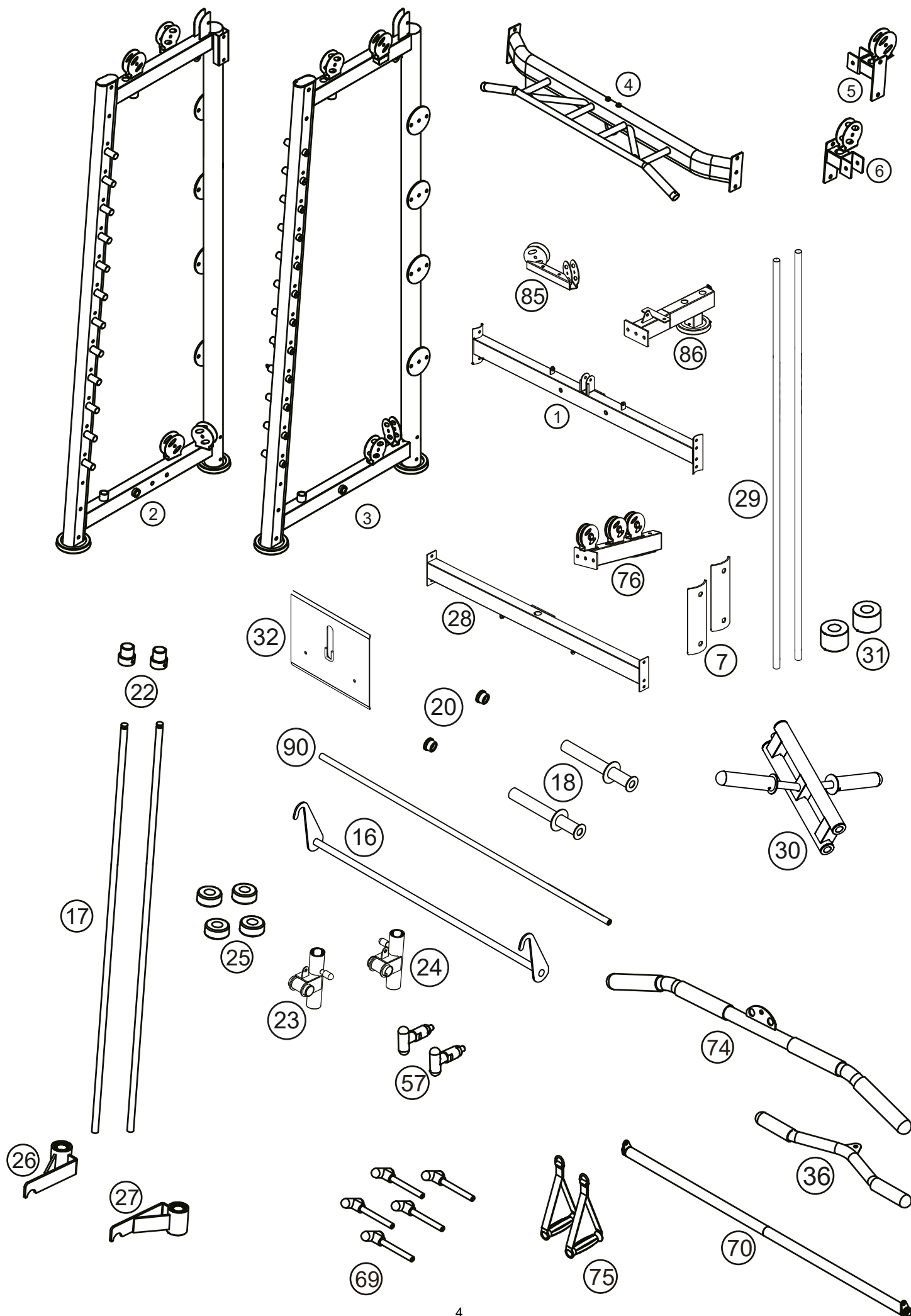
- Il est conseillé d'effectuer une visite médicale avant de commencer l'entraînement.
- Interrompez immédiatement l'entraînement si vous ressentez un malaise ou des difficultés respiratoires.
- Commencez toujours vos séances par un effort moindre et augmentez progressivement et régulièrement l'intensité. Réduisez à nouveau l'intensité vers la fin de votre séance d'entraînement.
- Assurez-vous de porter des vêtements et des chaussures adéquates. Veuillez noter que des vêtements larges pourraient se coincer dans les éléments mobiles de l'appareil.
- Votre équipement sportif ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Vérifiez toujours que votre appareil est en parfait état avant de commencer votre séance. Ne l'utilisez jamais s'il présente une anomalie ou s'il est défectueux.
- Vous n'êtes autorisé à effectuer des réparations qu'avec l'autorisation préalable de notre service de maintenance. Vous devez utiliser exclusivement les pièces de rechange originales.
- Des réparations ou des modifications structurelles inappropriées (fixation de pièces non autorisées, démontage de pièces d'origine, etc.) ne sont pas autorisées. Cela peut compromettre la sécurité technique de l'appareil et entraîner des risques pour l'utilisateur.
- Votre appareil doit être nettoyé après chaque utilisation. Veillez particulièrement à nettoyer les impuretés dues à la transpiration ou autres liquides.
- Votre appareil d'entraînement ne convient pas aux enfants.
- Les tiers, et particulièrement les enfants et les animaux, doivent être tenus à une distance de sécurité raisonnable pendant vos séances d'entraînement.
- Vérifiez avant chaque séance si des objets se trouvent sous l'appareil et retirez-les absolument. N'utilisez jamais l'appareil si des objets se trouvent dessous.
- N'autorisez jamais des enfants à utiliser l'appareil pour jouer ou pour grimper.
- Assurez-vous qu'aucune partie de votre corps ou de celui d'un tiers n'entre en contact avec le mécanisme de mouvement.
- Avertissez toute personne présente lors de vos séances d'entraînement, en particulier les enfants, du risque possible. Ceci s'applique particulièrement aux endroits où se trouvent les disques de poids, les piles de poids ou les haltères.
- Vérifiez toutes les pièces à intervalles réguliers (au moins une fois par mois) et assurez-vous que toutes les vis et écrous sont bien serrés.

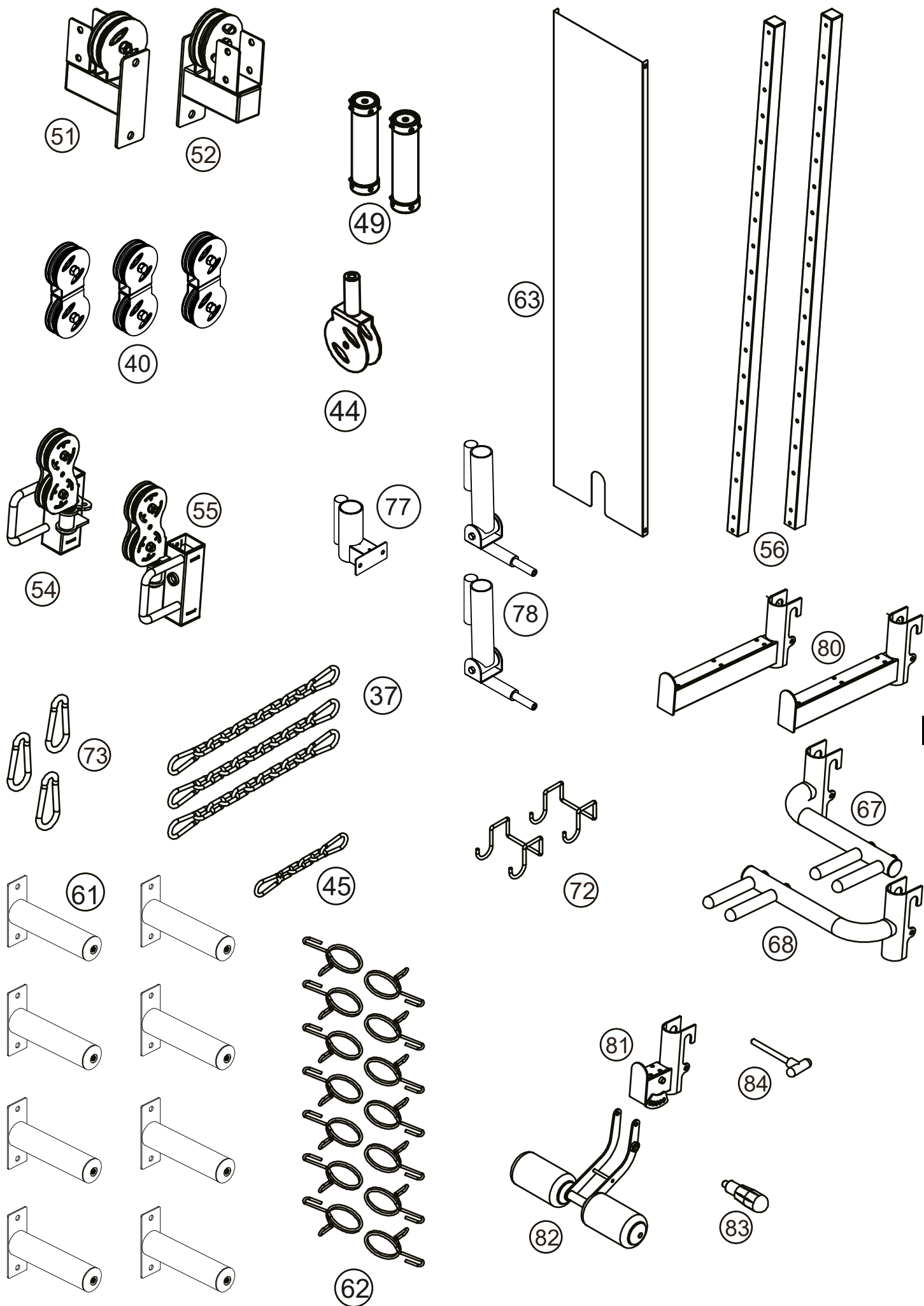
La construction de cet appareil d'entraînement est basée sur une technologie de pointe et des standards techniques de sécurité modernes.

Cet appareil doit être utilisé exclusivement par des adultes !

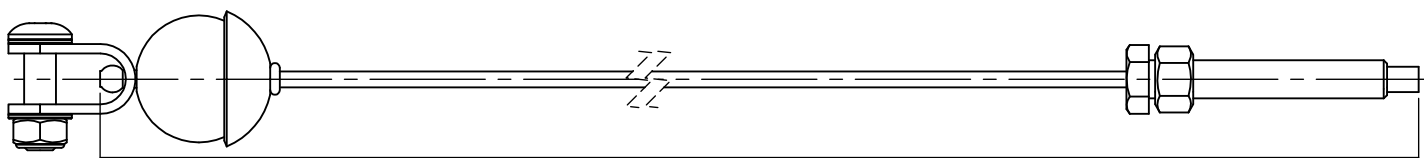
Une utilisation extrême, inadaptée et/ou imprévue peut entraîner une atteinte à la santé !

Toute manipulation ou intervention sur l'appareil peut endommager l'appareil et constituer un danger pour les personnes. Si vous avez des questions ou des doutes, contactez votre revendeur spécialisé ou le service clients MAXXUS. Ils se feront un plaisir de vous aider.

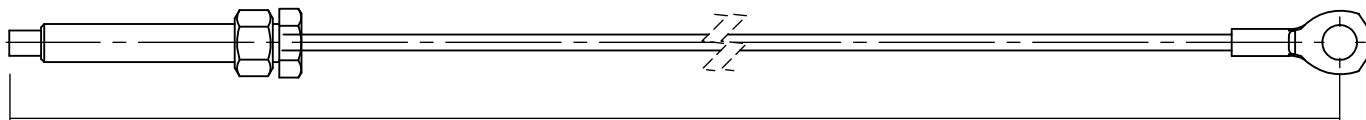




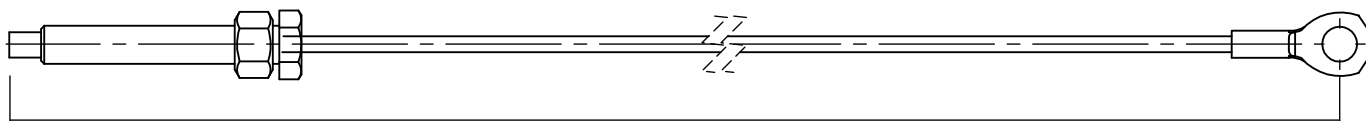
FRA



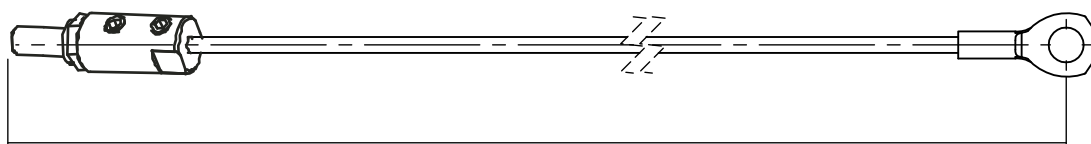
Câble de traction (39) - Longueur 4 430 mm



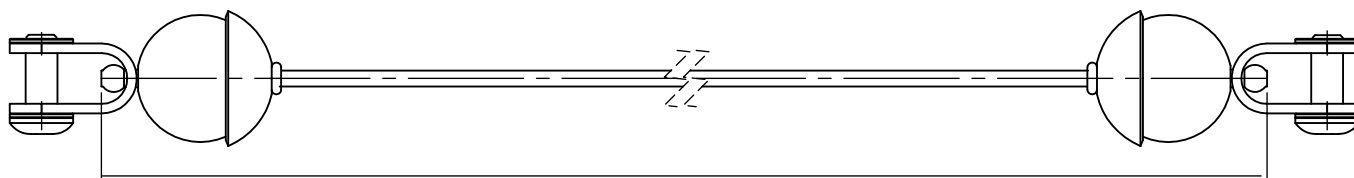
Câble de traction - Longueur 1 860 mm



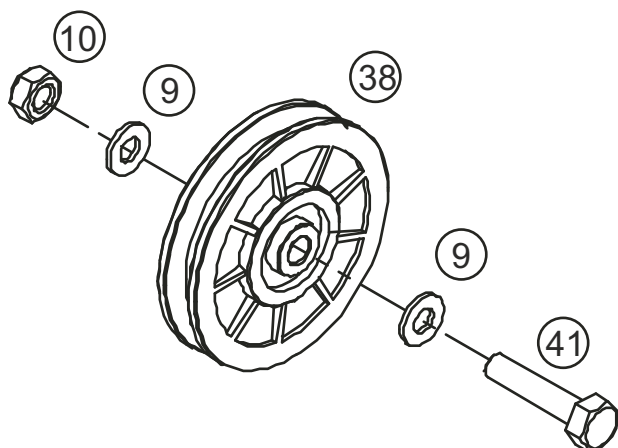
2x Câble de traction (47) - Longueur 2 380 mm



2x Câble de traction (58) - Longueur 3 580 mm



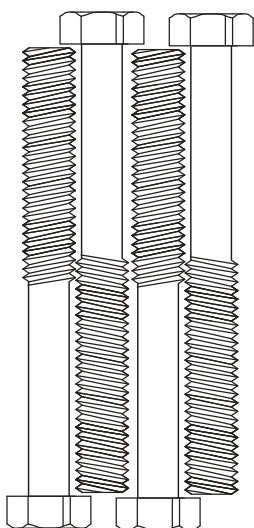
Câble de traction (59) - Longueur 10 690 mm



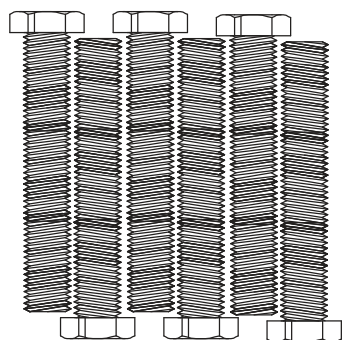
Remarque :

Lors du montage des roulements (38), ne serrez les vis que jusqu'à ce qu'elles soient tournées dans l'écrou.
Ne serrez pas trop les vis, car cela pourrait bloquer les roulements.

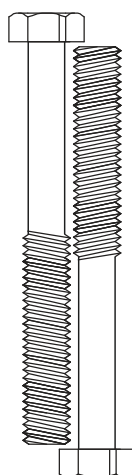
Pièce	Description	Taille	Quantité
9	Rondelles	Ø10	50
10	Ecrou de sécurité	M10	25
38	Poulies	Ø95 x Ø10,5	25
41	Vis à six pans creux	M10 x 45	25



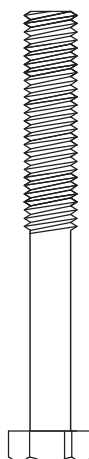
M10x100 4PCS (8)



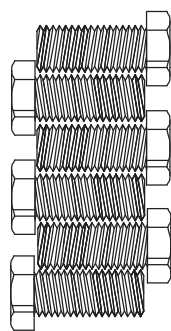
M10x70 6PCS (53)



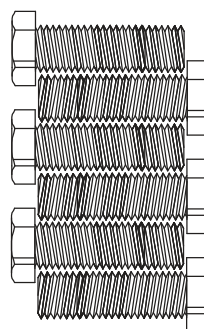
M10x75 2PCS (71)



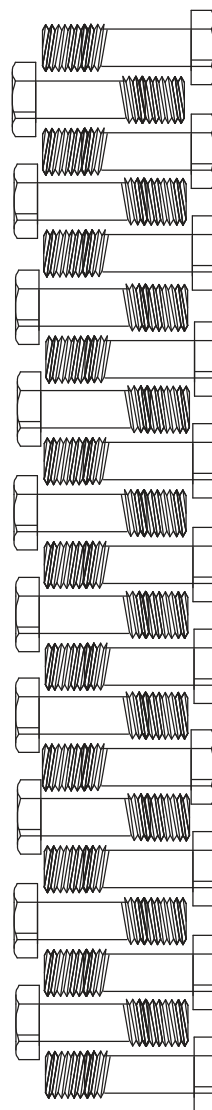
M10x95 1PCS (35)



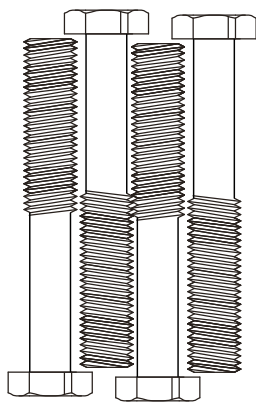
M10x25 6PCS (33)



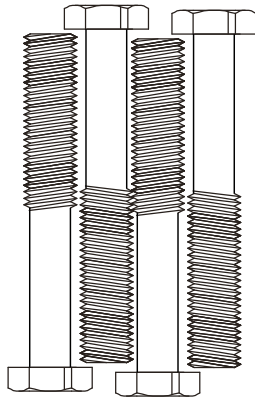
M10x50 6PCS (46)



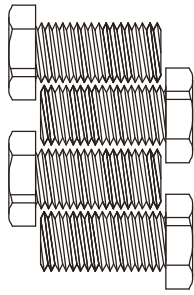
M10x45 21PCS (41)



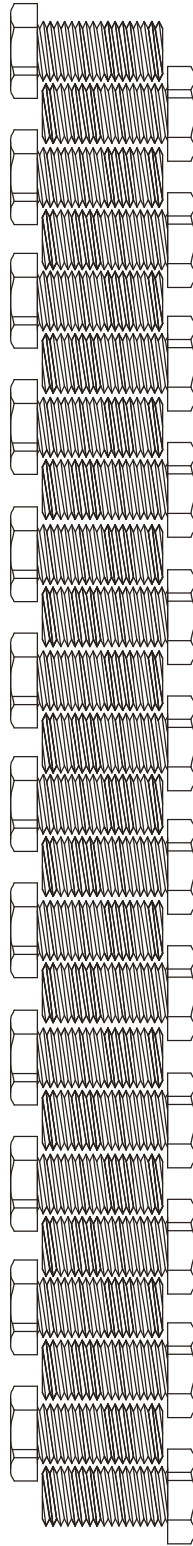
M12x70 4PCS (50)



M12x75 4PCS (11)



M12x30 4PCS (60)



M8x20 24PCS (64)



M8x10 4PCS (21)



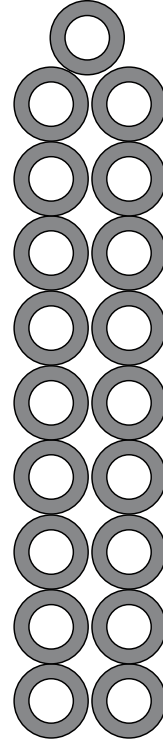
Ø8 4PCS (65)



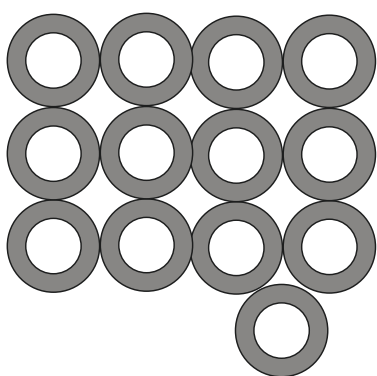
M12x75 4PCS (11)



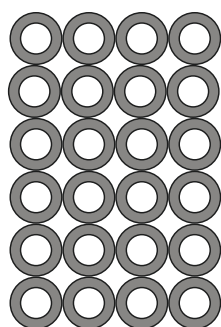
Ø12 6PCS (87)



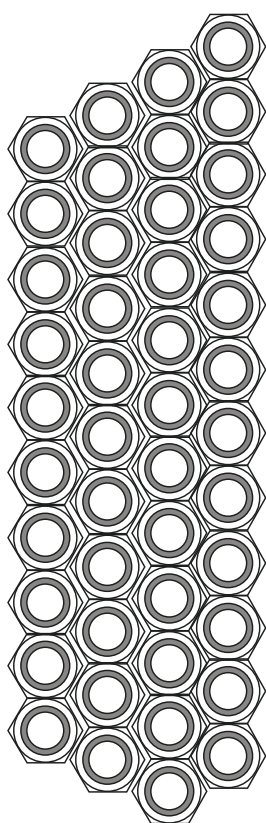
Ø10 97PCS (9)



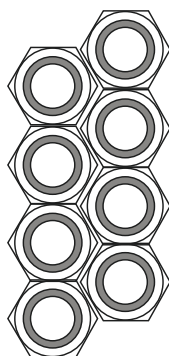
Ø12 26PCS (12)



Ø8 24PCS (66)



M10 45PCS (10)



M12 8PCS (13)



4MM 1PCS

8MM 1PCS



14-17 1PCS



17-19 2PCS

Liste des pieces

Pièce	Description	Quantité
1	Cadre en T, base	1
2	Cadres latéraux, gauche	1
3	Cadres latéraux, droite	1
4	Traction, barre transversale	1
5	Dispositif de retenue des poulies, gauche	1
6	Dispositif de retenue des poulies, droite	1
7	Plaque de montage	2
8	Vis hexagonale M10 x 100	4
9	Rondelle Ø10	97
10	Ecrou de sécurité M10	45
11	Vis hexagonale M12x75	4
12	Rondelle Ø12	26
13	Ecrou de sécurité M12	8
14	Ecrou de sécurité Ø25xM12x35	24
15	Ecrou de sécurité Ø25x98 x M12	24
16	Barre d'haltères	1
17	Tube de guidage Ø25x1 850 mm	2
18	Douille de poids	2
19	Vis hexagonale M12x25	2
20	Embout, rond	2
21	Vis à six pans creux M18x10	2
22	Douille de fixation	2
23	Elément de guidage, gauche	1
24	Elément de guidage, droit	1
25	Amortisseur en caoutchouc Ø60xØ58xØ58xØ26x25	4
26	Crochet de sécurité, gauche	1
27	Crochet de sécurité, droit	1
28	Poutres en T	1
29	Tube de guidage arrière	2
30	Glissière de poids	1
31	Amortisseur en caoutchouc Ø60xØ27x42	2
32	Repose-pieds	1
33	Vis hexagonale M10x25	6
34	Vis hexagonale M10x20	6
35	Vis hexagonale M10x95	1

Pièce	Description	Quantité
36	Barre de traction, courte	1
37	Chaîne avec mousqueton, longue	3
38	Poulie Ø95xØ1,5x24,4	25
39	Câble de traction - Longueur 4 430 mm	1
40	Double poulie	3
41	Vis hexagonale M10x45	21
42	Câble de traction - Longueur 1 860 mm	1
43		
44	Porte-poulie simple	1
45	Chaîne avec mousqueton, courte	1
46	Vis hexagonale M10x50	6
47	Câble de traction - Longueur 2 380 mm	2
48	Fixation du câble	4
49	Poids de traction	2
50	Vis hexagonale M12x70	4
51	Porte-poulie droit	1
52	Porte-poulie gauche	1
53	Vis hexagonale M10x70	6
54	Châssis de guidage à poulie double, gauche	1
55	Châssis de guidage à poulie double, droit	1
56	Tube de guidage rectangulaire	2
57	Goupille de sécurité en T	2
58	Câble de traction - longueur 3 580 mm	2
59	Câble de traction - longueur 10 690 mm	1
60	Vis hexagonale M12x30	4
61	Support de disques de poids	10
62	Clip à ressort	14
63	Plaque de cache	1
64	Vis hexagonale M8x20	24
65	Rondelle élastique	4
66	Rondelle	24
67	Poignée pour pompes / dip, gauche	1
68	Poignée pour pompes / dip, droite	1
69	Goupille de sécurité en T Ø10x75	5
70	Barre de traction / de développé	1

Liste des pieces

Pièce	Description	Quantité
71	Vis hexagonale M10x75	2
72	Crochet	2
73	Crochet mousqueton	3
74	Barre de traction, longue	1
75	Poignée de traction	2
77	Support de barre d'haltères, fixe	1
78	Support de barre d'haltères, mobile	1
80	Rack, long	2
81	Support pour fixation des jambes	1
82	Repose-jambes avec rembourrage arrondi	1
83	Agrafe à ressort filetée	1
84	Goupille de sécurité en T Ø10x100	1
85	Guide de poulie	1
86	Socle arrière	1
87	Rondelle élastique Ø12	6
90	Tube de base pour barre d'haltères	1

Assemblage – Station multifonction

Déballez précautionneusement toutes les pièces livrées. Demandez de l'aide à une autre personne, car certaines pièces de l'appareil sont volumineuses et lourdes.

Vérifiez que toutes les pièces et le matériel de fixation (vis, boulons, etc.) ont été livrés.

Assemblez les pièces précautionneusement car tout dommage ou défaut résultant d'une erreur d'assemblage n'est pas pris en charge par la garantie. Assurez-vous donc de lire intégralement la notice avant de commencer l'assemblage, suivez précisément chaque étape et respectez l'ordre d'assemblage comme il est décrit.

L'assemblage de l'appareil doit être effectué soigneusement uniquement par des adultes.

Assemblez l'appareil en un lieu nivelé, propre et libre de tout objet pouvant vous gêner. Deux personnes sont nécessaires pour effectuer l'assemblage.

Veillez noter qu'il existe un risque de blessure lors du montage et de l'utilisation de l'appareil. Pour cette raison, soyez toujours prudent et minutieux dans vos actions lors de l'assemblage de cet appareil.

Veillez à ce que les pièces nécessaires à chaque étape du montage soient d'abord serrées uniquement à la main et qu'elles ne soient serrées complètement que lorsque toutes les pièces ont été parfaitement assemblées.

L'entraînement ne peut commencer que lorsque l'équipement sportif est complètement assemblé.

FRA

Etape d'assemblage 1 :

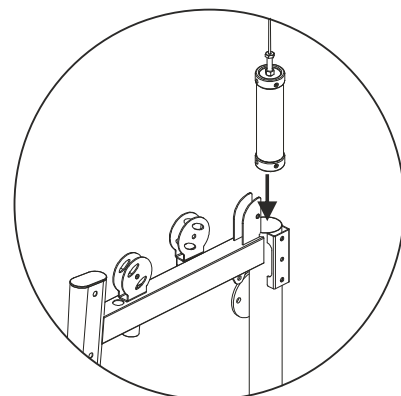
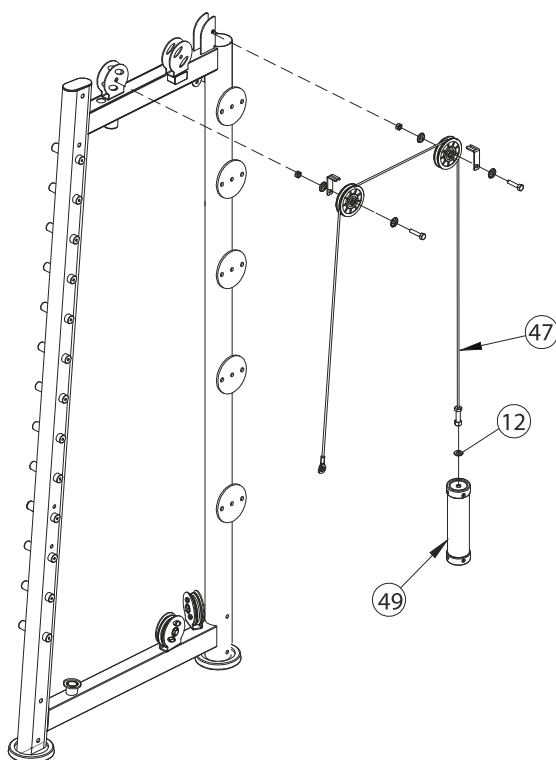
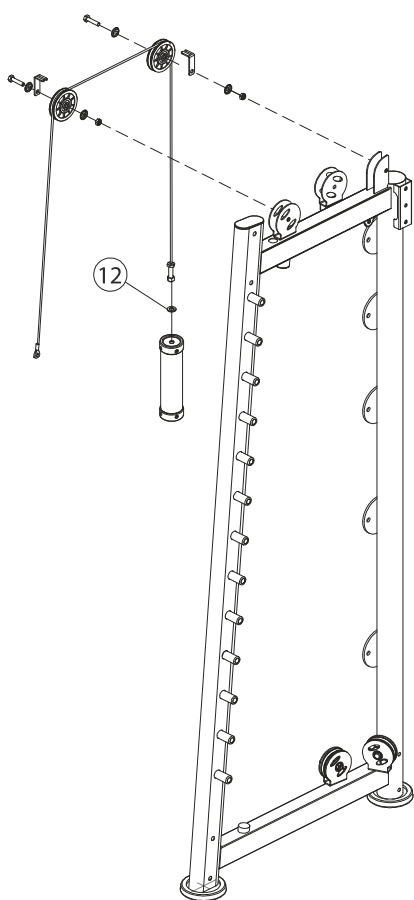
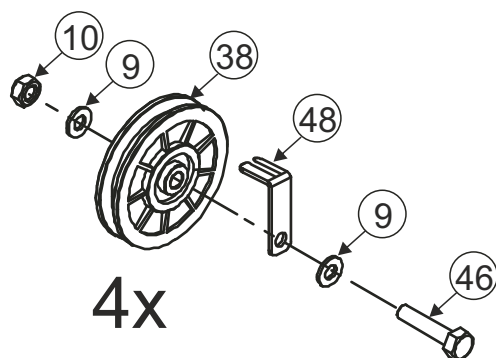
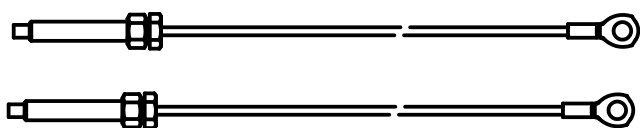
Fixez les poids de traction (49) avec une rondelle Ø12 (12) à chaque extrémité filetée du câble de traction (47). Placez ensuite un poids de traction (49) dans le tube arrière sur le cadre gauche et droit (2 gauche/3 droit) - voir ici le schéma en coupe circulaire.

Montez maintenant les deux poulies (38), chacune avec une vis hexagonale M10x50 (46), deux rondelles Ø10 (9), un guide de câble (48) et un écrou de sécurité M10 (10) dans les deux supports de poulie supérieurs sur le cadre latéral gauche (2). Assurez-vous que la position de chaque guide de câble (48) soit correcte.

Faites passer maintenant l'autre extrémité (avec œillet) du câble de traction (47) dans les guides de câble (48) et sur les deux poulies (38) montées précédemment. Guidez ensuite le câble de traction par le trou du cadre latéral gauche et tirez vers le bas.

Répétez la même procédure du côté droit.

2x Câbles de traction (47) - Longueur 2 380 mm



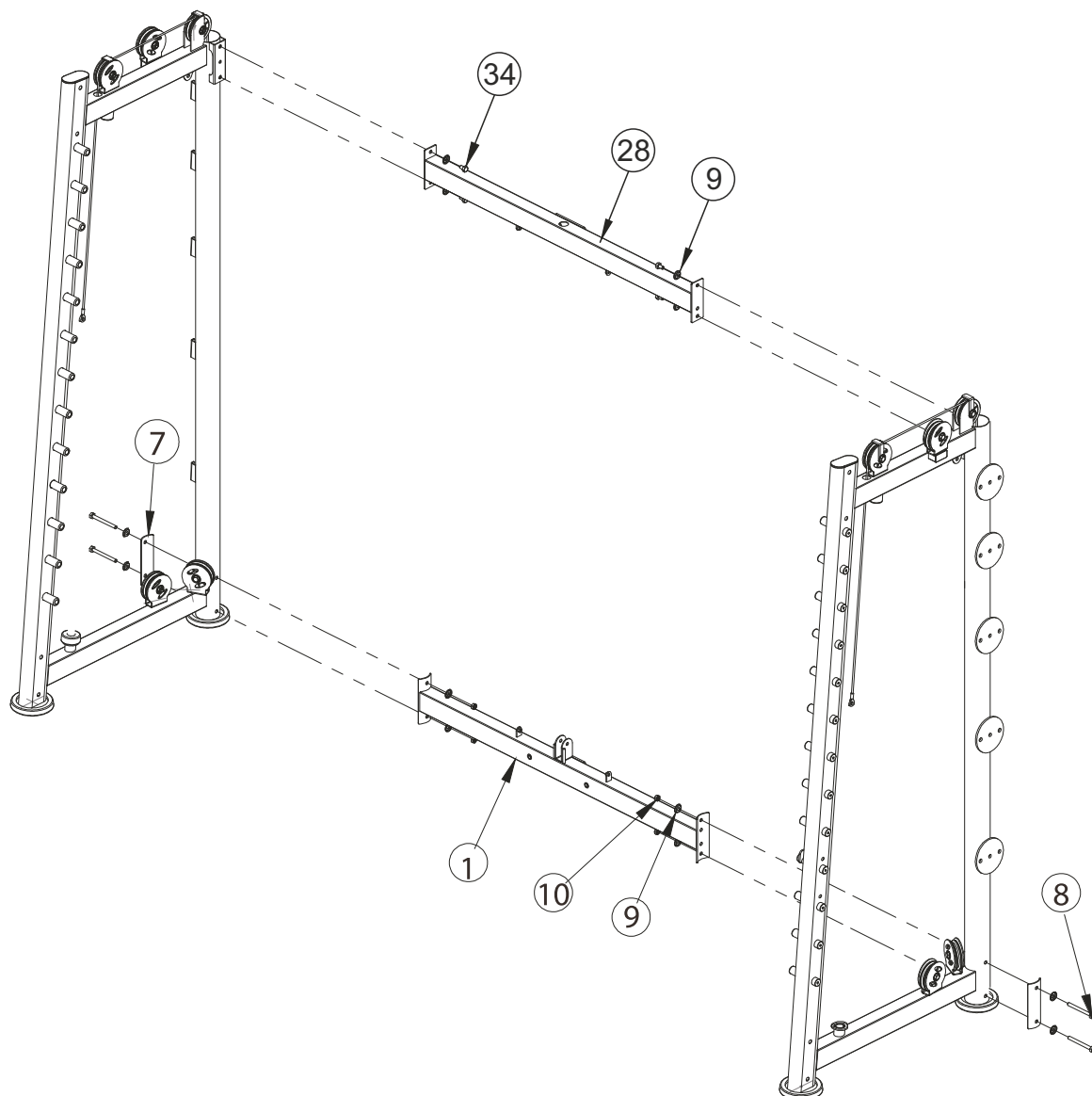
Etape d'assemblage 2 :

Reliez le cadre latéral gauche (2) et le cadre latéral droit (3) au cadre de base (1) en bas des côtés arrière. Utilisez deux vis hexagonales M10x100 (8), quatre rondelles Ø10 (9), deux écrous de sécurité M10 (10) et une plaque de montage courbe (7) de chaque côté. Pour insérer les vis (8) à travers le cadre (2 & 3), vous devez soulever les poids de traction montés à l'étape 1, sinon ceux-ci bloqueront les trous de forage.

A l'aide de la traverse (28), reliez le cadre latéral gauche (2) et le cadre latéral droit (3) en haut des côtés arrière. Utilisez pour cela deux vis hexagonales M10x20 (34) et deux rondelles Ø10 (9) de chaque côté.

REMARQUE :

Veillez d'abord serrer toutes les vis à la main uniquement, jusqu'à ce que tous les éléments soient parfaitement ajustés. Une fois cela terminé, serrez les vis complètement.



FRA

Etape d'assemblage 3 :

Montez d'abord le guide de poulies (85) sur le montant arrière (86) à l'aide de deux vis hexagonales M10x50 (46), quatre rondelles Ø10 et deux écrous de sécurité M10 (10).

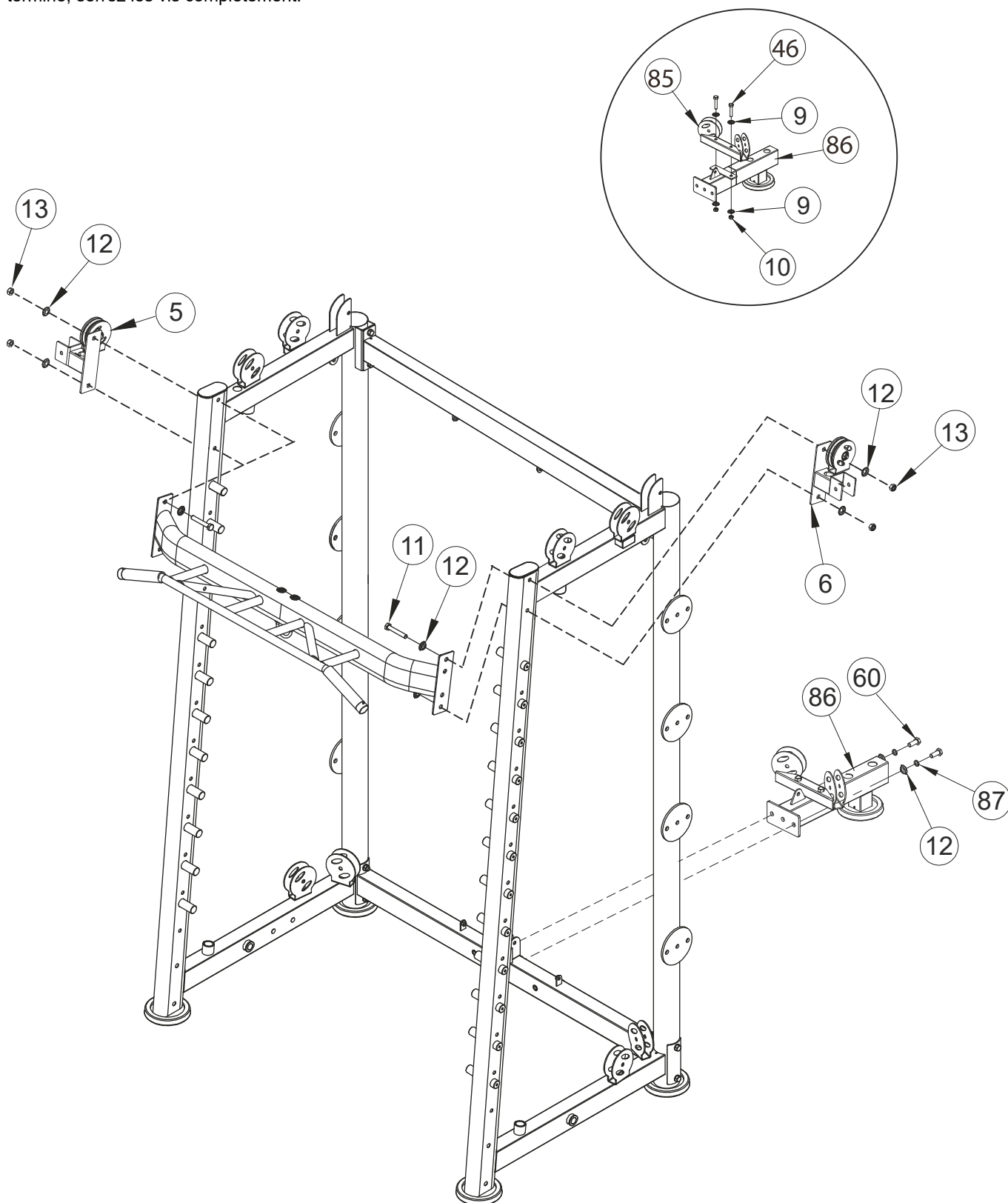
→ Voir ici le schéma en coupe circulaire.

Fixez ensuite le pied arrière (86) sur le cadre de base (1) à l'aide de deux vis hexagonales M12x30 (60), deux rondelles élastiques Ø12 et deux rondelles Ø12 (12).

Reliez ensuite le cadre latéral gauche (2) et le cadre latéral droit (3) en haut des côtés avant avec la traverse de traction (4). Utilisez pour cela deux vis hexagonales M12x75 (11), quatre rondelles Ø12 (12), deux écrous de sécurité M12 (13) de chaque côté et montez le porte-poulie gauche (5) à l'extérieur du cadre latéral gauche et le porte-poulie droit (6) au cadre latéral droit.

REMARQUE :

Veuillez d'abord serrer toutes les vis à la main uniquement, jusqu'à ce que tous les éléments soient parfaitement ajustés. Une fois cela terminé, serrez les vis complètement.



Etape d'assemblage 4:

Accrochez la barre d'haltères (16) avec les crochets de maintien sur les cadres latéraux gauche et droit. Glissez ensuite le tube de base de la barre d'haltères (90) à travers la barre d'accroche avec les crochets (16).

Conseil : Lubrifiez ou graissez d'abord la surface du tube de base (90) avec de la graisse multifonction ou un spray silicone.

Montage du tube coulissant gauche (17)

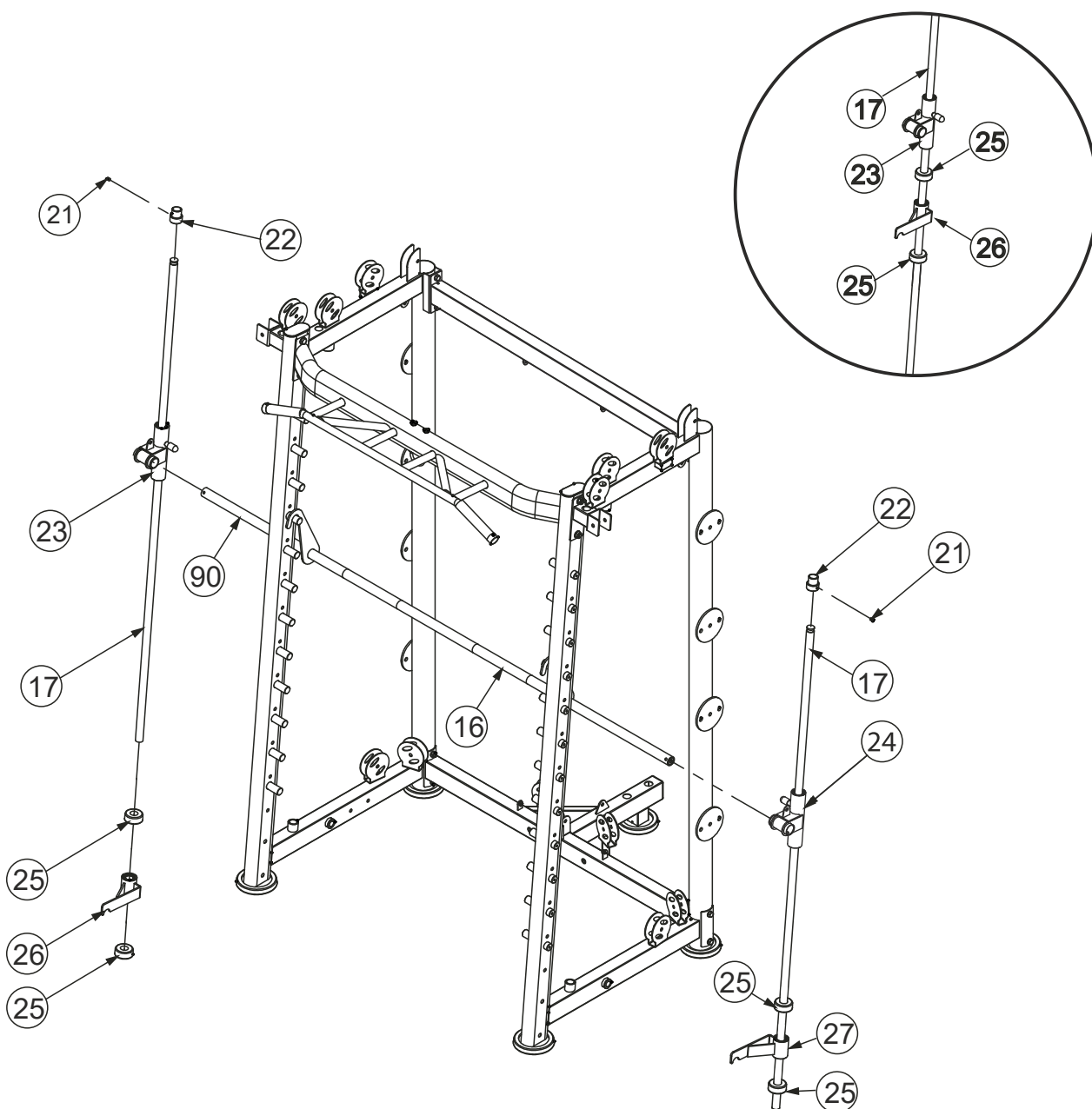
Faites glisser les pièces suivantes sur le tube coulissant (voir coupe circulaire) :

- Élément de guidage (23) – Amortisseur en caoutchouc rond (25) – Crochet de sécurité gauche (26) – Amortisseur en caoutchouc rond (25)

Veuillez faire attention à l'ordre et à l'orientation ! Lors de l'insertion de l'élément de guidage (23) sur le tube coulissant, procédez avec beaucoup de précaution. A l'intérieur de l'élément de guidage se trouvent des roulements à billes qui peuvent être endommagés s'ils sont forcés.

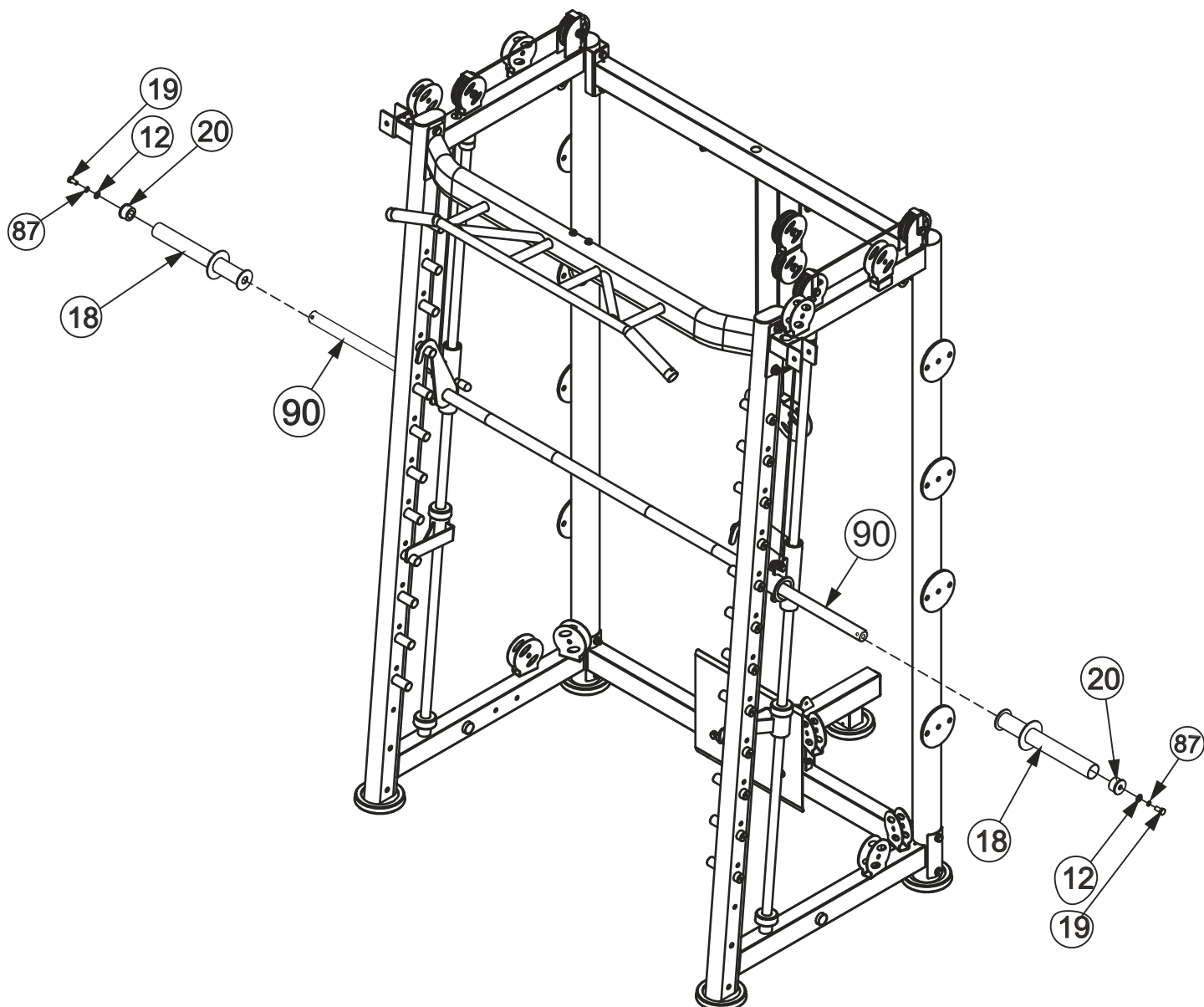
Placez maintenant la douille de fixation (22) sur le tube coulissant (17) par le haut.

Insérez maintenant l'élément de guidage gauche (23) avec le tube coulissant (17) sur le support gauche de la barre d'haltères (16). Placez ensuite le tube coulissant dans le réceptacle inférieur du cadre latéral gauche. Enfin, insérez l'extrémité supérieure du tube coulissant avec la douille de fixation (22) dans le logement supérieur du cadre latéral gauche et fixez la douille en serrant la vis à six pans creux M8x10 (21). Procédez ensuite de la même manière avec le tube coulissant droit (17).



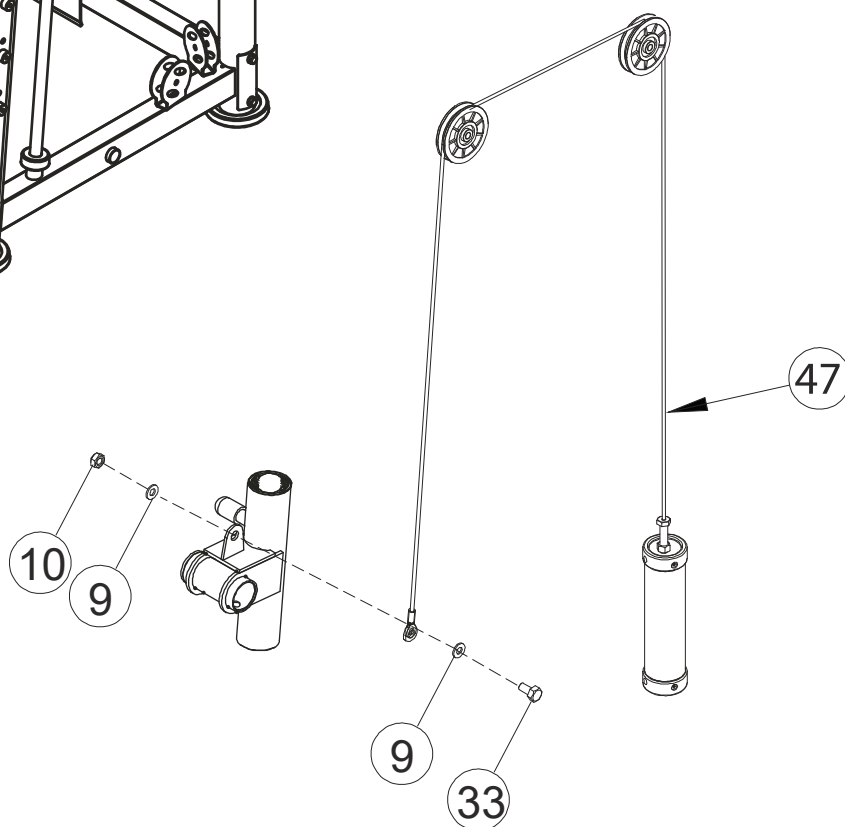
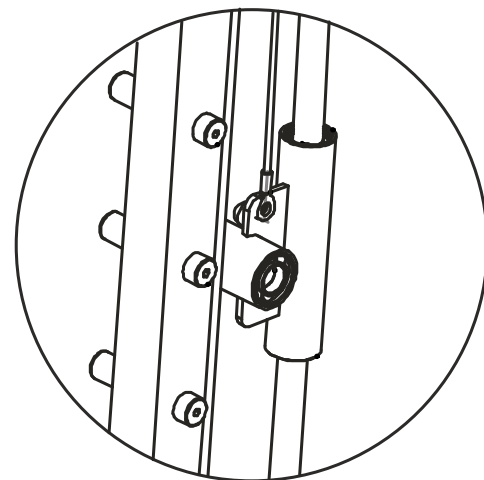
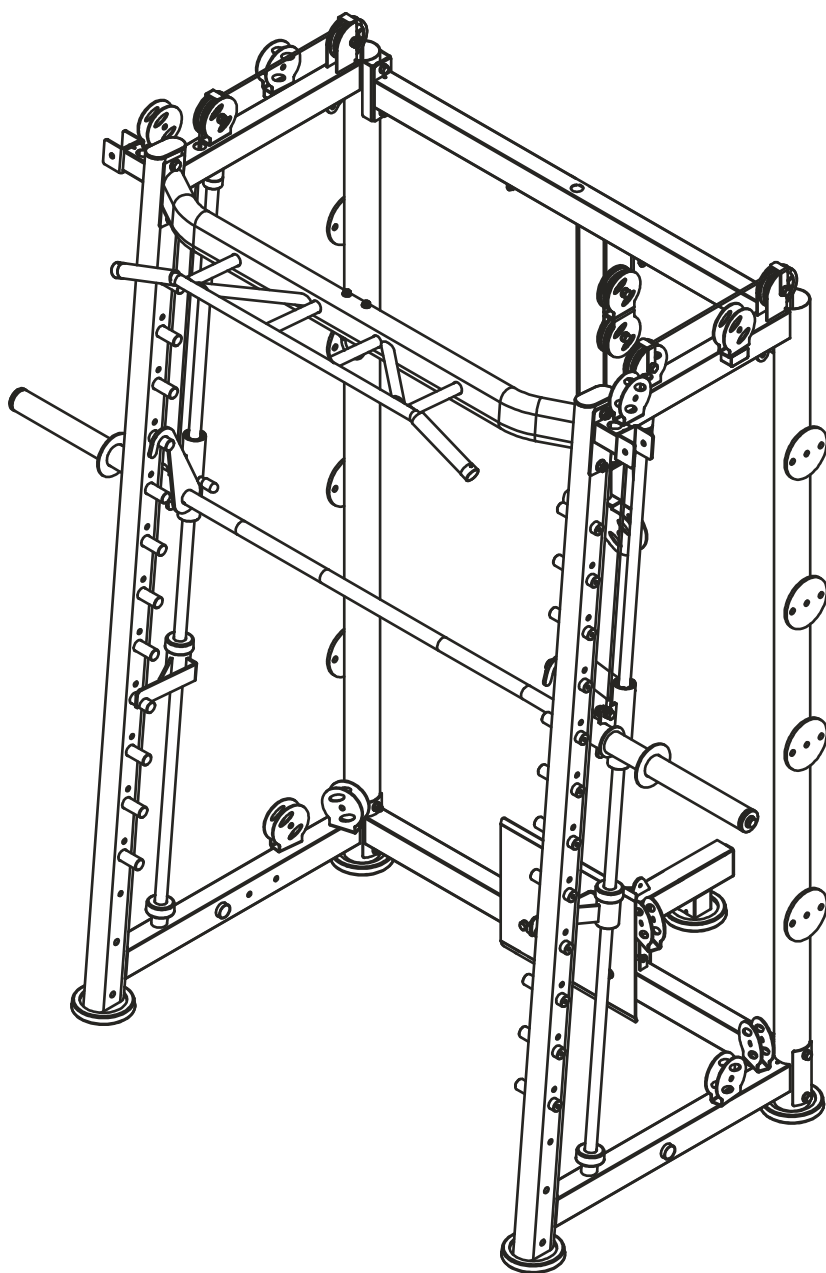
Etape d'assemblage 4.1 :

Faites glisser une douille de poids (18) aux extrémités droite et gauche de la barre d'haltères (16) et fixez-les avec un embout rond (20), une rondelle Ø12 (12) et une vis hexagonale M12x25 (19).



Etape d'assemblage 5 :

Fixez maintenant les œilletons du câble de traction (47), installés précédemment à l'étape 1, avec un écrou hexagonal M10x25 (33), deux rondelles Ø10 (9) et un écrou de sécurité M10 (10) sur les éléments de guidage gauche et droit de la barre d'haltères - voir coupe circulaire.



FRA

Etape d'assemblage 6 :

Insérez les deux tubes de guidage arrière (29) dans les logements de la glissière de poids (30). Veillez à ce que les deux supports de disques de la glissière de poids soient orientés vers le haut. Insérez les deux amortisseurs ronds en caoutchouc (31) par le bas sur les tubes de guidage (29).

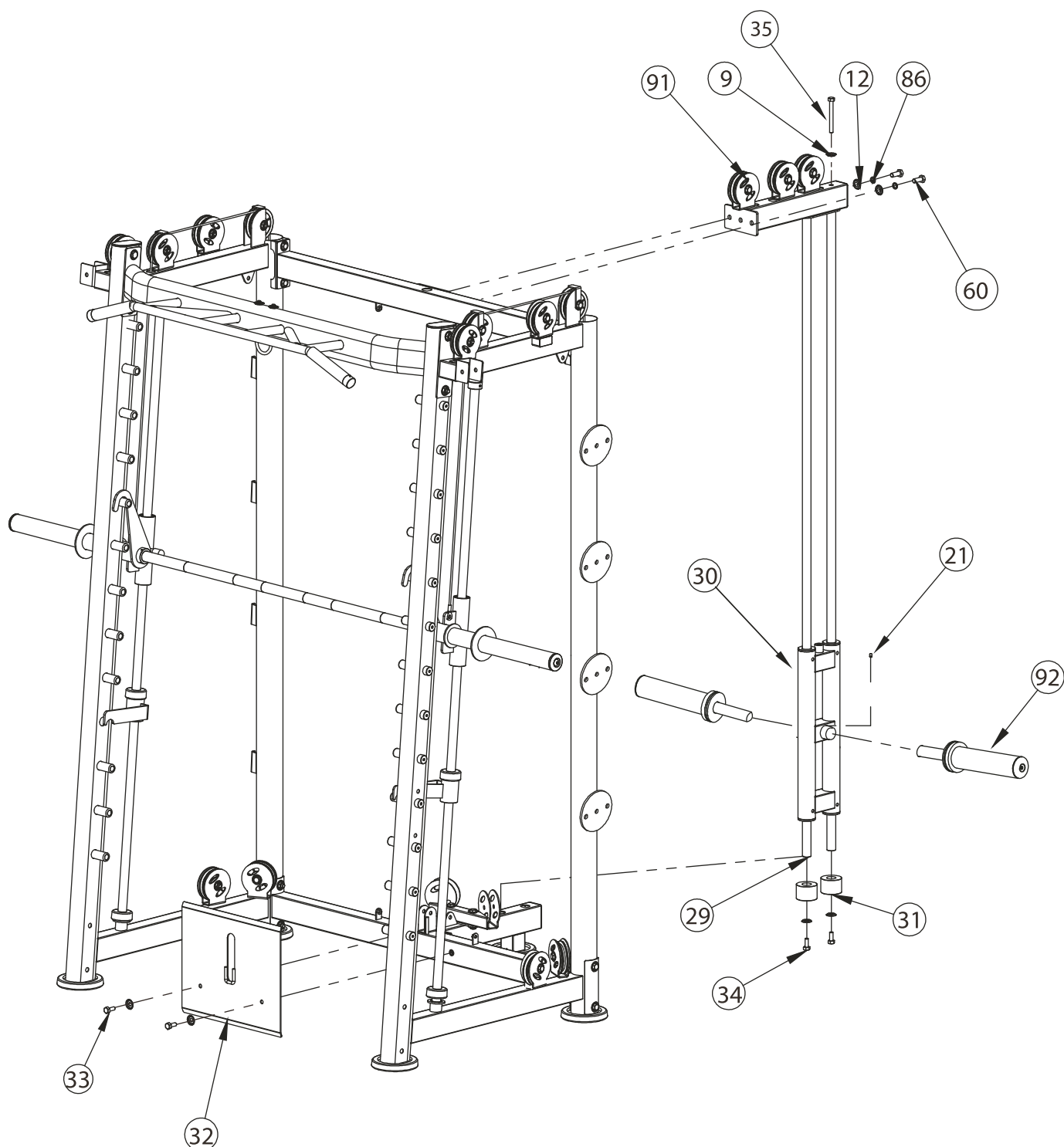
Placez ensuite les tubes de guidage dans les trous de perçage du cadre en T inférieur à l'aide d'une vis M10x20 (34) et d'une rondelle Ø10 (9) de chaque côté.

Placez la barre transversale en T supérieure (28) sur les tubes de guidage (29) entre les deux cadres latéraux. Fixez la barre transversale en T (28) à droite et à gauche au cadre de base à l'aide de deux vis hexagonales M10x20 (34) et de deux rondelles Ø10 (9) de chaque côté. Fixez ensuite le tube coulissant arrière (29) sur la barre transversale en T supérieure (28) à l'aide d'une vis hexagonale M10x95 (35) et d'une rondelle Ø10 (9).

Montez le repose-pied (32) avec deux vis hexagonales M10x25 (33) et deux rondelles Ø10 (9) sur la barre transversale en T inférieure.

REMARQUE :

Veillez d'abord serrer toutes les vis à la main uniquement, jusqu'à ce que tous les éléments soient parfaitement ajustés. Une fois cela terminé, serrez les vis complètement.



Etape d'assemblage 7 :

Reliez l'extrémité du câble de traction (39) au raccord fileté de la glissière de poids.

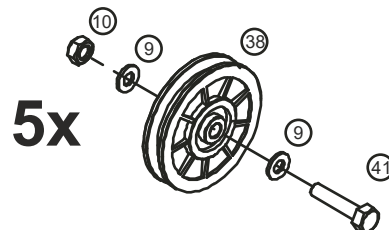
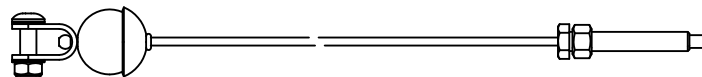
Passez le câble de traction (39) vers le haut et sur les poulies simples (1) et (2) puis montez les poulies (1) et (2) sur le cadre en T. Faites passer ensuite le câble de traction (39) sur la poulie double (40) en passant sur les poulies supérieures, puis sur la poulie (4) sur le cadre en T.

Faites maintenant passer le câble de traction (39) vers le bas et au-dessus de la poulie simple (4) sur le cadre en T inférieur et vers l'avant à travers l'orifice du repose-pied. Fixez la poulie simple (4) sur le cadre en T inférieur.

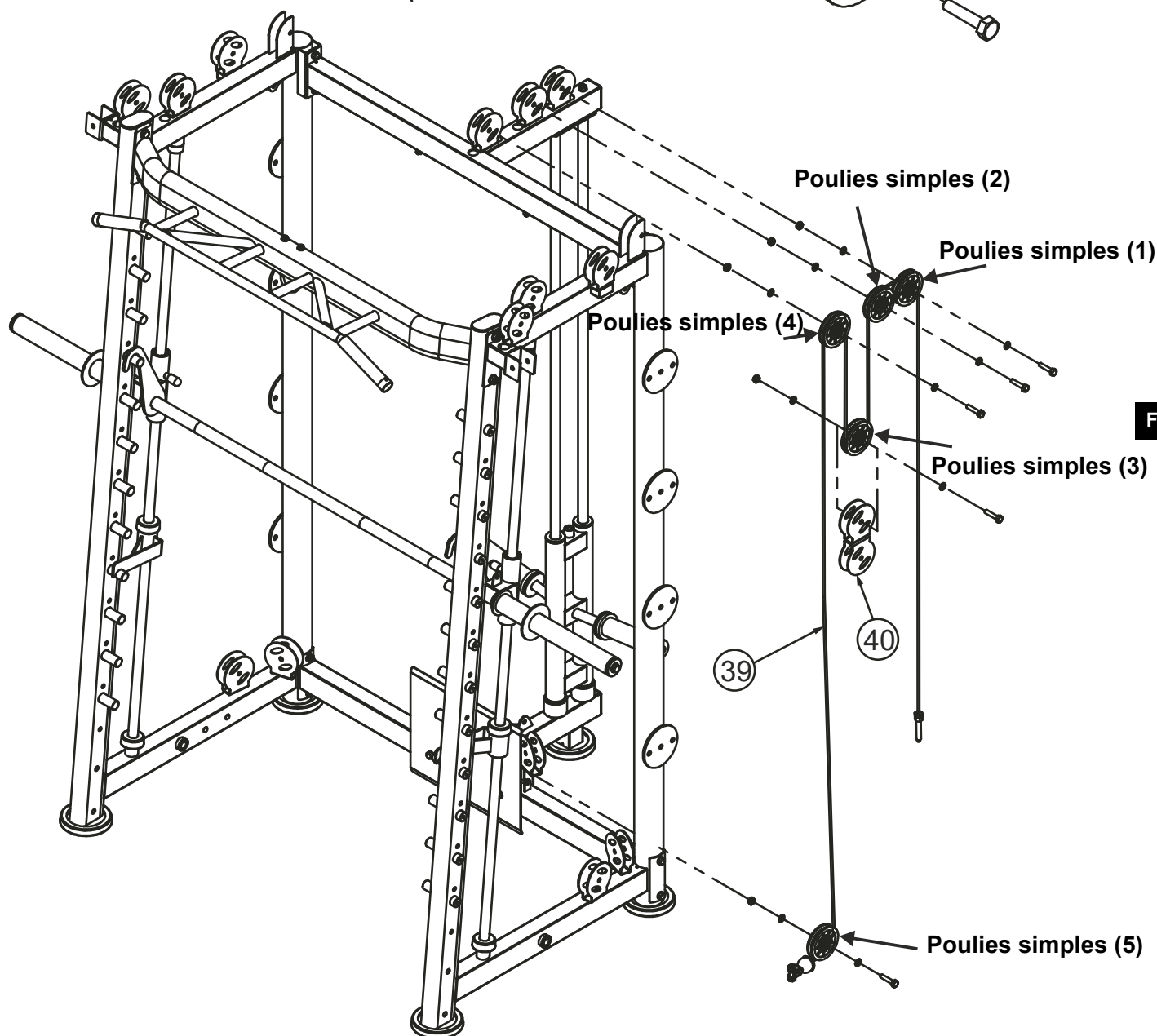
Poulie double (40)



Câble de traction (39) - Longueur 4.430 mm



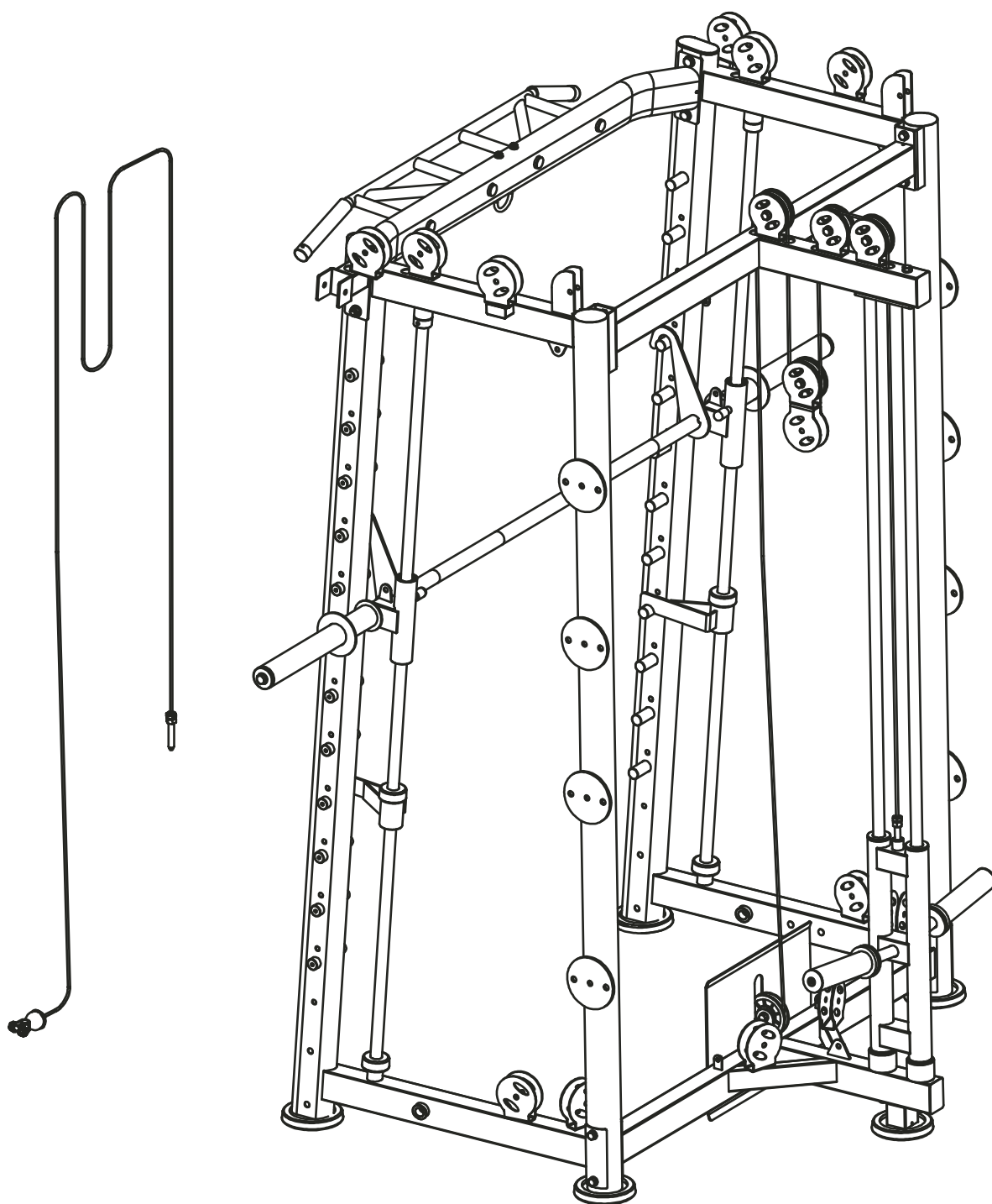
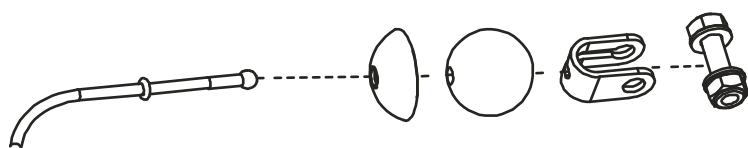
5x



FRA

REMARQUE : Assemblage des câbles de traction

Pour faire passer le câble de traction à travers les poulies ou à travers le trou du repose-pied, dévissez et retirez la vis et l'écrou à l'extrémité arrondie du câble. Retirez ensuite le support en U, la boule et la coupe en métal. Remplacez ces pièces à l'extrémité du câble de traction une fois que vous avez terminé de l'assembler.

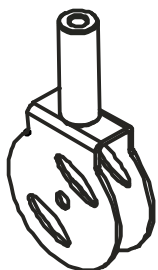


Etape d'assemblage 8 :

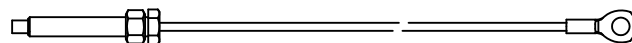
Fixez le support de poulie simple (44) et une rondelle Ø10 (12) sur le filetage à l'extrémité du câble de traction (42).

Passez ensuite l'autre extrémité (avec l'œillet) du câble de traction (42) sur la poulie inférieure de la poulie double (40) montée à l'étape 4. Fixez maintenant l'un des mousquetons de la chaîne (45) à l'œillet du câble de traction et le deuxième mousqueton de la chaîne (45) à l'œillet du cadre en T inférieur.

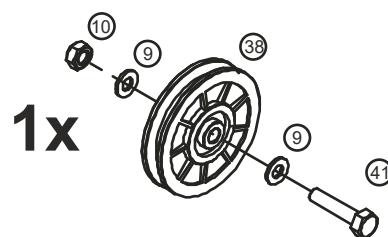
Porte-poulie simple (44)



Câble de traction (42) - Longueur 1 860 mm

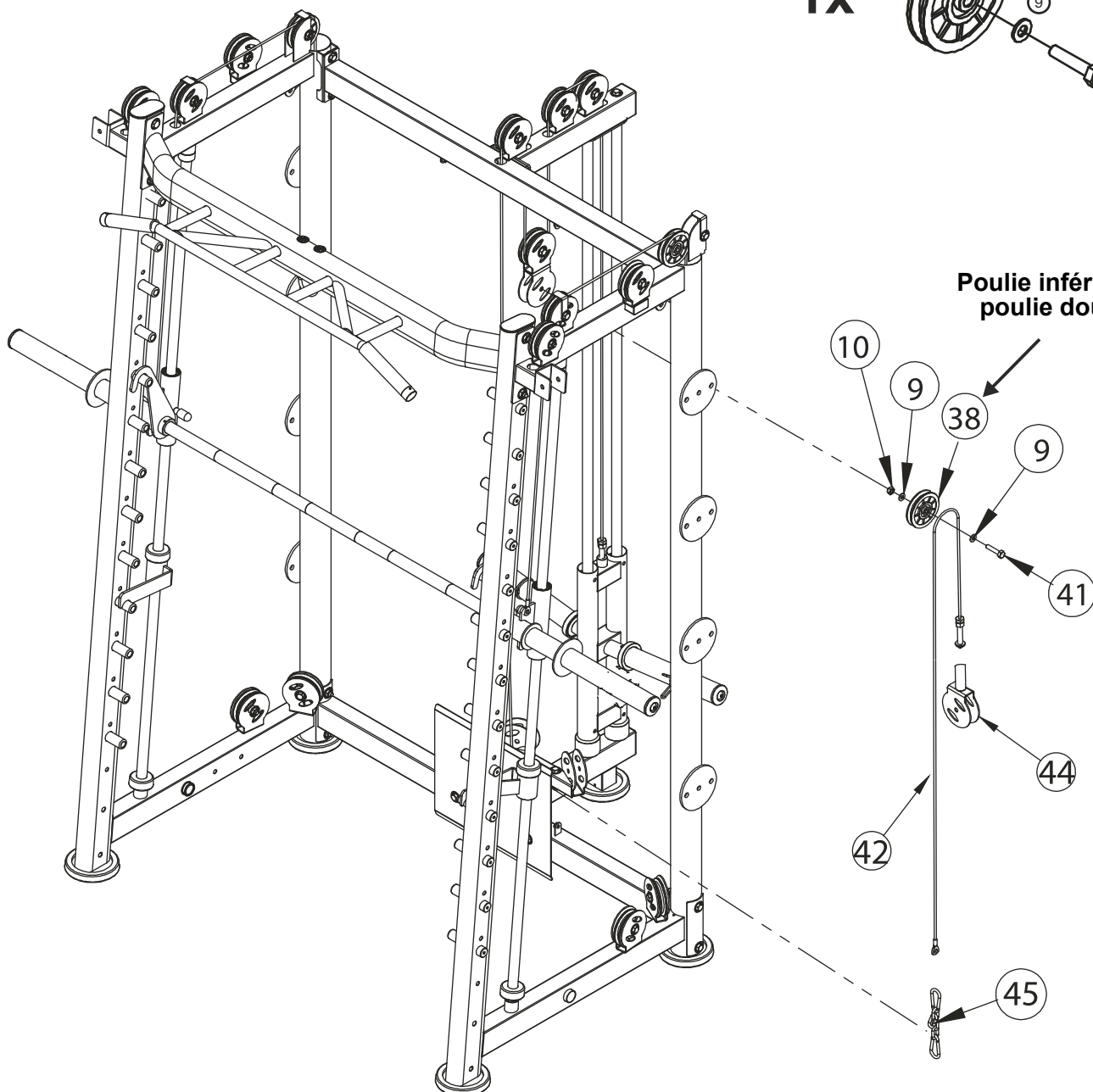


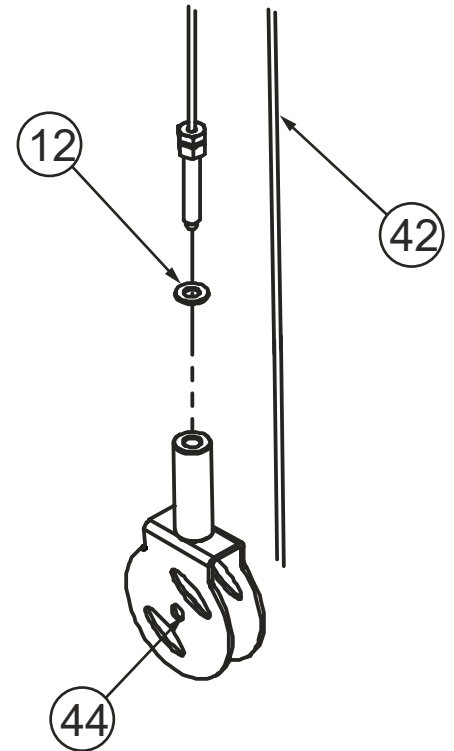
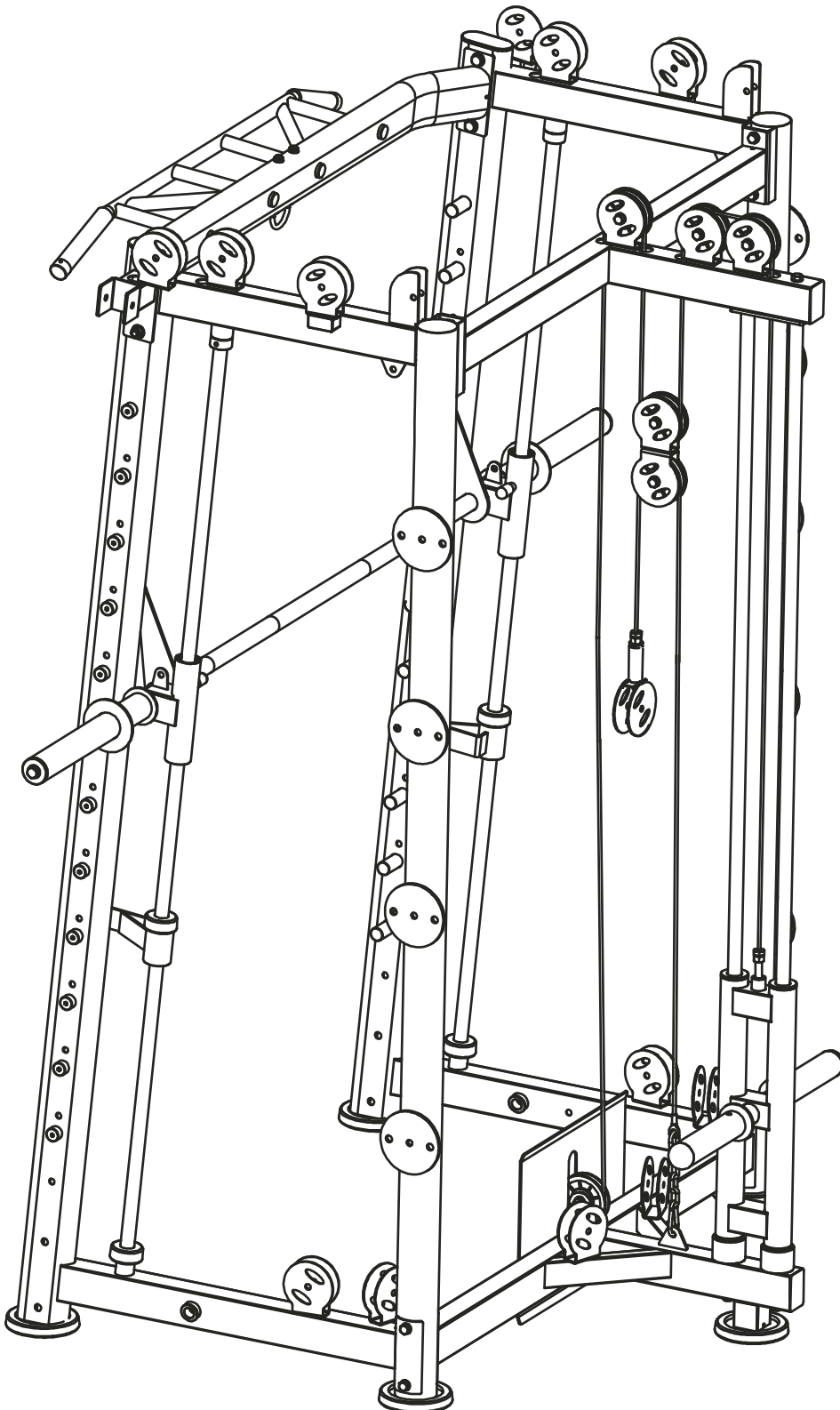
Chaîne avec 2 mousquetons (45)



Poulie inférieure de la poulie double (40)

FRA

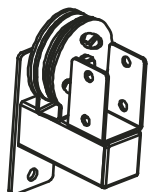




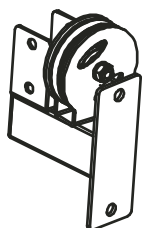
Etape d'assemblage 9 :

Fixez le support de poulie inférieur gauche (51) au cadre latéral gauche à l'aide de deux boulons hexagonaux M12x70, quatre rondelles Ø12 et deux écrous de sécurité M12 (13).

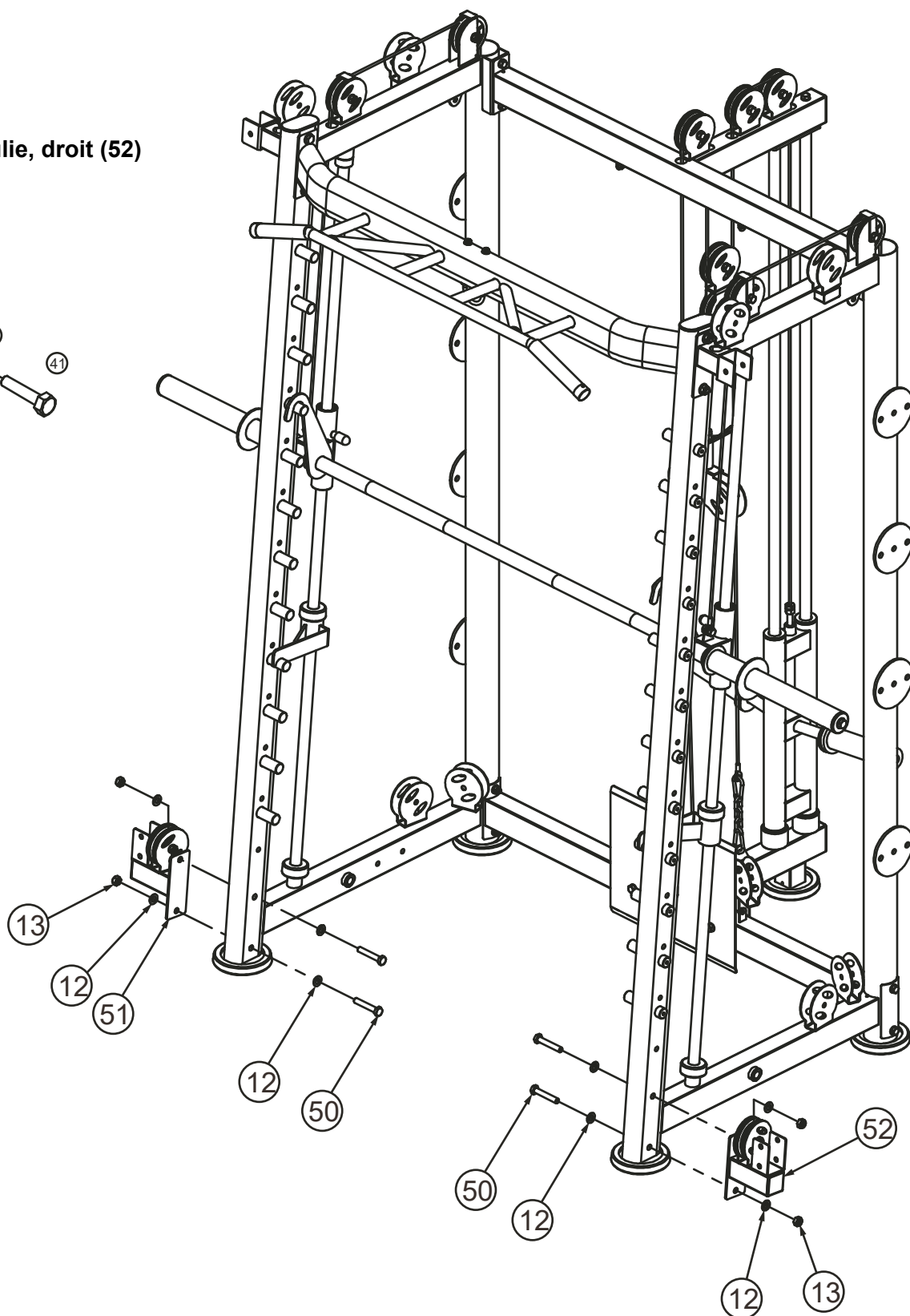
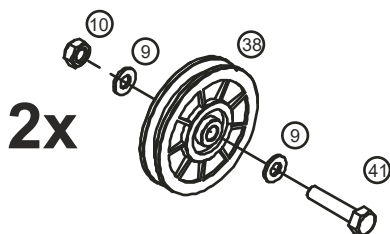
Faites de même avec le côté droit. Les supports de poulies sont correctement montés lorsque la poulie du porte-poulie droit est légèrement orientée vers la droite et la poulie du porte-poulie gauche est légèrement orientée vers la gauche.



Porte-poulie, gauche (51)



Porte-poulie, droit (52)

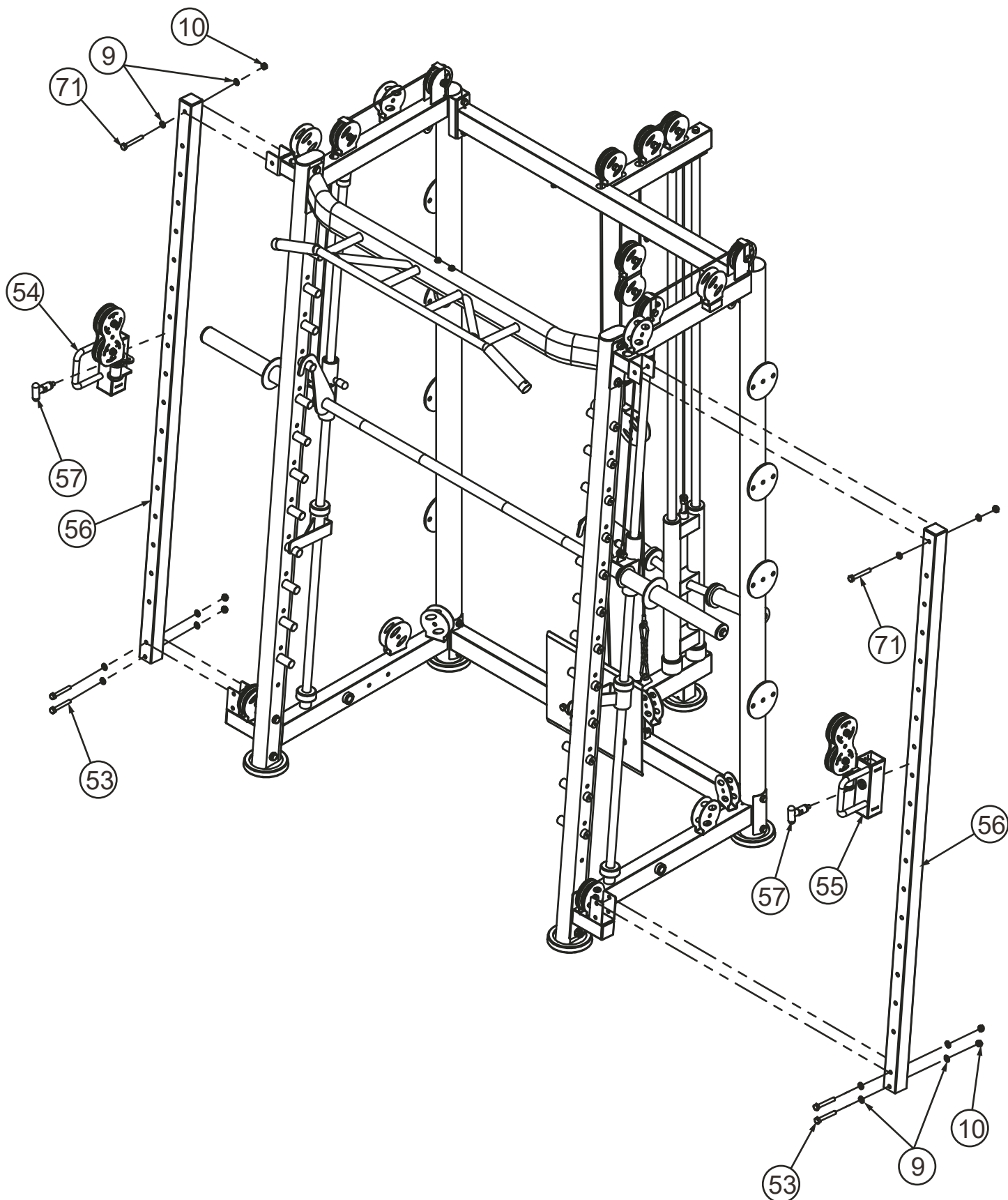


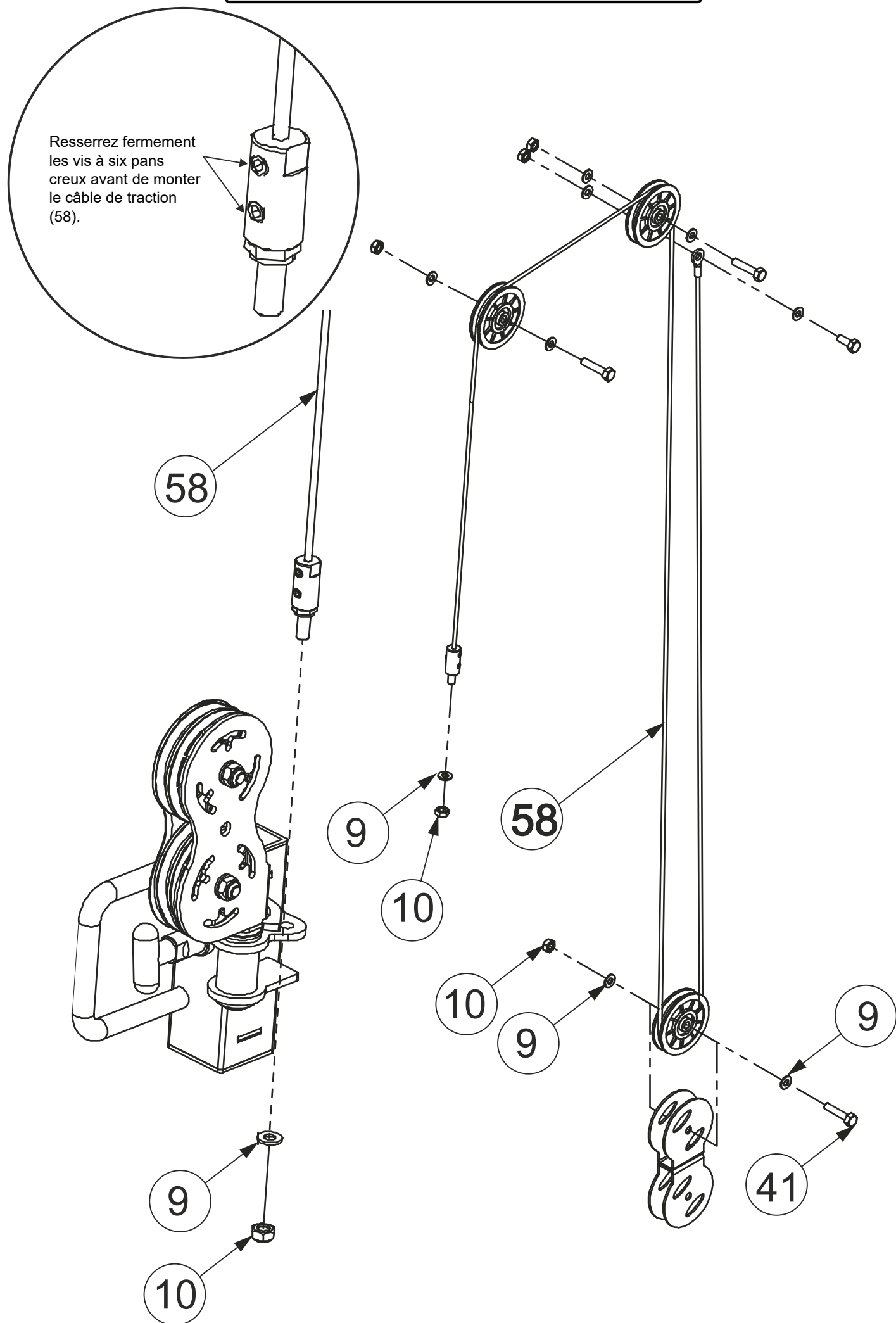
FRA

Etape d'assemblage 10 :

Placez le châssis de guidage à poulie double gauche (54) sur l'un des deux tubes coulissants (56). Veillez à ce que l'alignement soit correct. Fixez le châssis de guidage (54) sur le tube coulissant (56) avec une goupille de sécurité en T (57). Fixez maintenant le tube de guidage rectangulaire (56) en haut et en bas du cadre latéral gauche.

Utilisez pour cela une vis hexagonale M10x75 (71), deux rondelles Ø10 (9) et un écrou de sécurité M10 (10). En bas, utilisez deux boulons hexagonaux M10x70 (53), quatre rondelles Ø10 (9) et deux écrous de sécurité M10 (10). Procédez de même avec le côté droit.





Etape d'assemblage 12 :

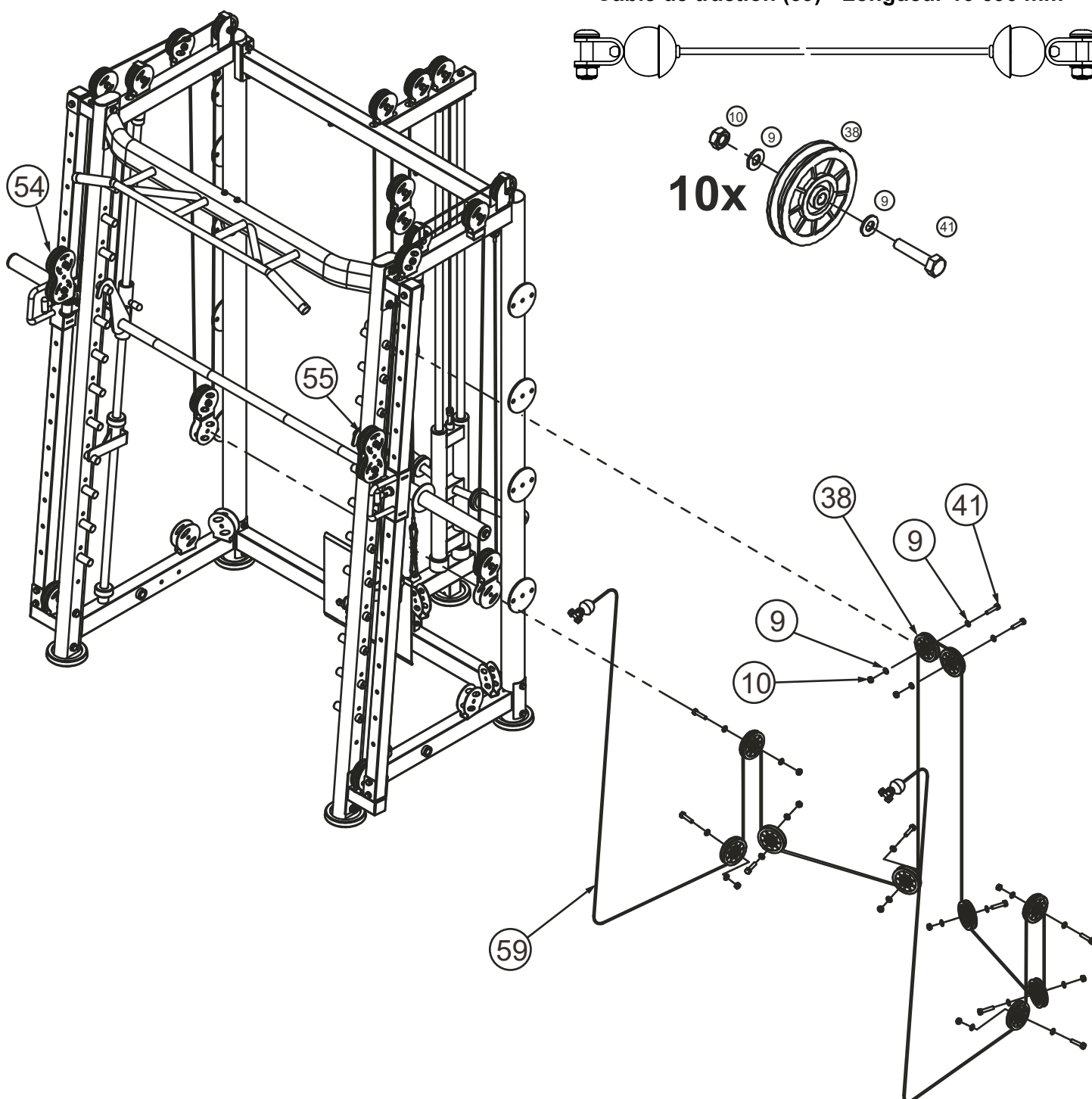
Montez les 10 poulies (38) sur les supports de poulies appropriés à l'aide d'une vis hexagonale M10x45 (41), de deux rondelles Ø10 et d'un écrou de sécurité M10 (10) - voir schéma et description à la page suivante.

Desserrez le support de la boule à l'une des extrémités du câble de traction (59) - voir schéma et description sur l'avant-dernière page.

Faites passer le câble de traction par l'avant à travers la poulie double du cadre de guidage droit (55) puis par le bas à travers la poulie inférieure avant du cadre latéral droit. Poursuivez le processus comme indiqué sur le schéma. Lorsque vous arrivez à la poulie avant sur le cadre latéral gauche, faites passer le câble de traction vers le haut à travers cette poulie, et vers l'extérieur par l'arrière à travers la poulie double sur le cadre de guidage gauche (54) - voir schéma et description à la page suivante.

Pour finir, remettez en place le support de la boule que vous avez retiré précédemment à l'extrémité du câble de traction (59).

Câble de traction (59) - Longueur 10 690 mm



Position des poulies à monter :

I, K, K L, M, N, O, P, Q

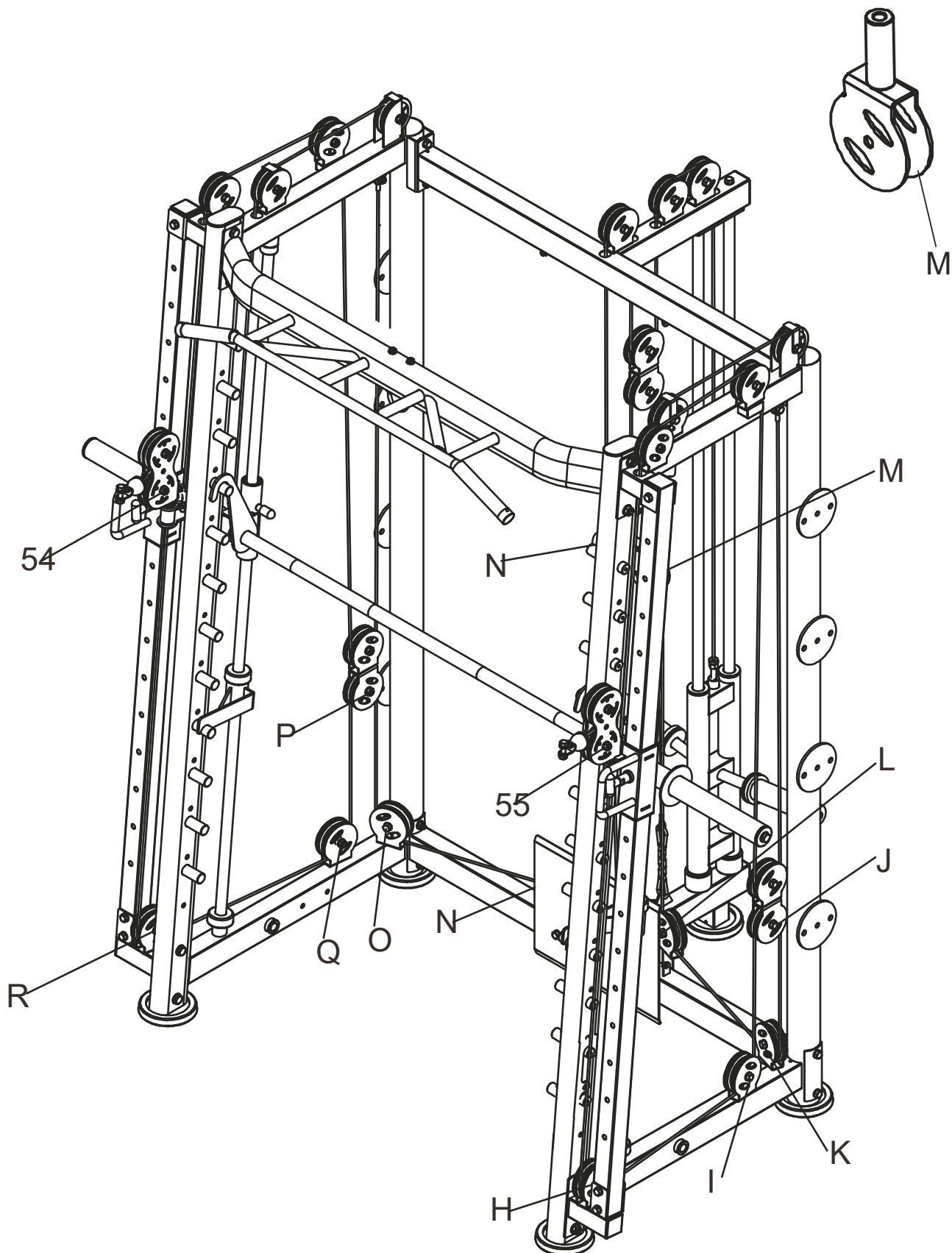
Remarque :

M et N doivent être fixées au porte-poulie simple (44) déjà monté à l'étape 4.

Ordre des poulies dans l'assemblage du câble de traction (59):

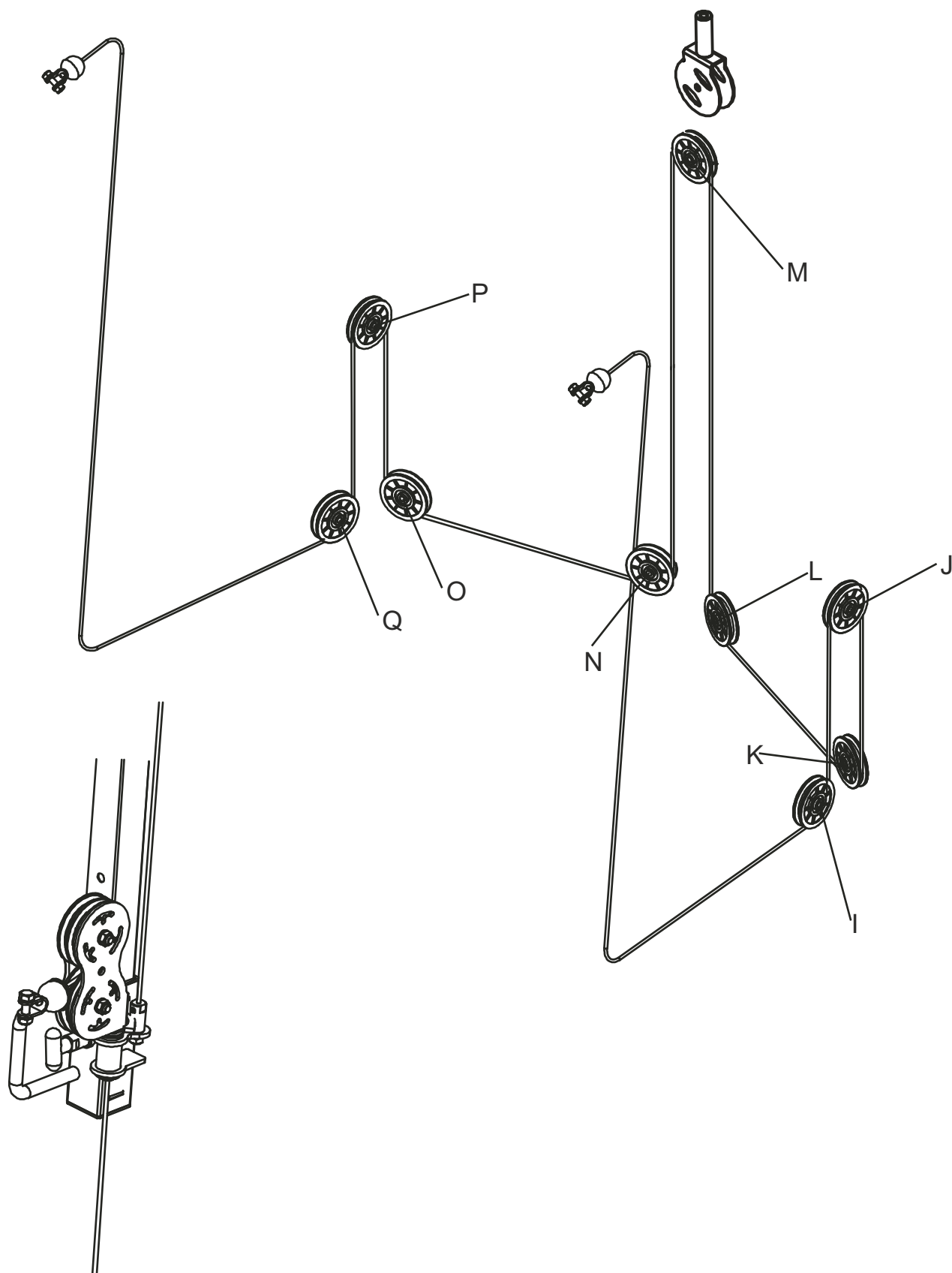
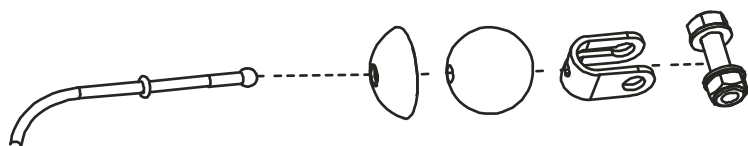
Cadre de guidage droit (55) - H - I - J - K - L - N - O - P - Q - R - T – Cadre de guidage gauche (54)

Support de poulie simple (44)



REMARQUES : Assemblage du câble de traction :

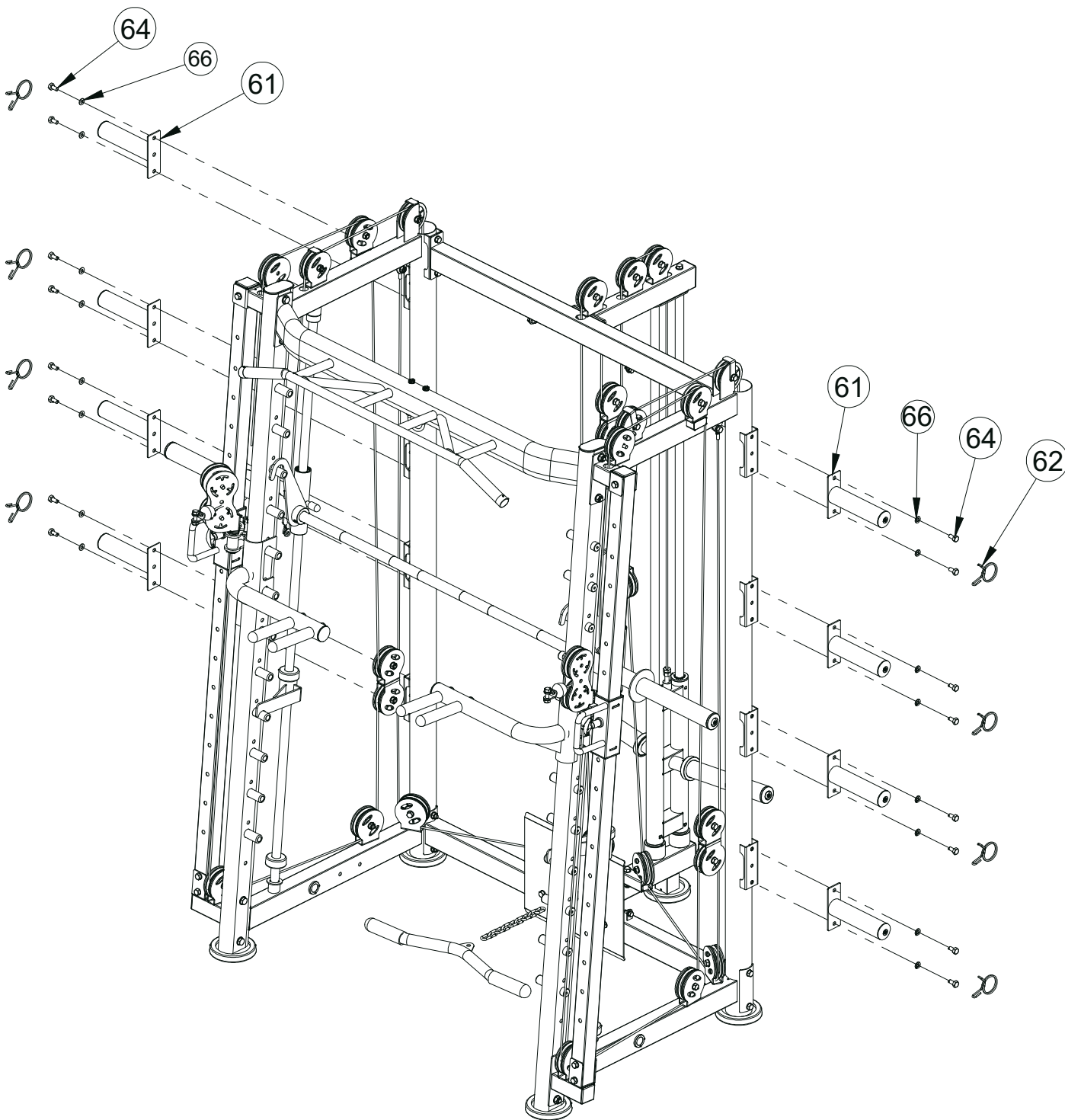
Pour faire passer le câble de traction à travers les poulies ou à travers le trou du repose-pied, dévissez et retirez la vis et l'écrou à l'extrémité sphérique du câble. Retirez ensuite le support en U, la boule et la coupe en métal. Replacez ces pièces à l'extrémité du câble de traction une fois que vous avez terminé l'assemblage du câble.



Etape d'assemblage 13 :

Fixez quatre supports de disques d'haltères (61) sur les supports appropriés des cadres latéraux droit et gauche. Pour cela, utilisez pour chaque support de disques (61) : 2 vis hexagonales M12x30 (60), 4 rondelles Ø12 (12) et 2 écrous de sécurité M12 (13).

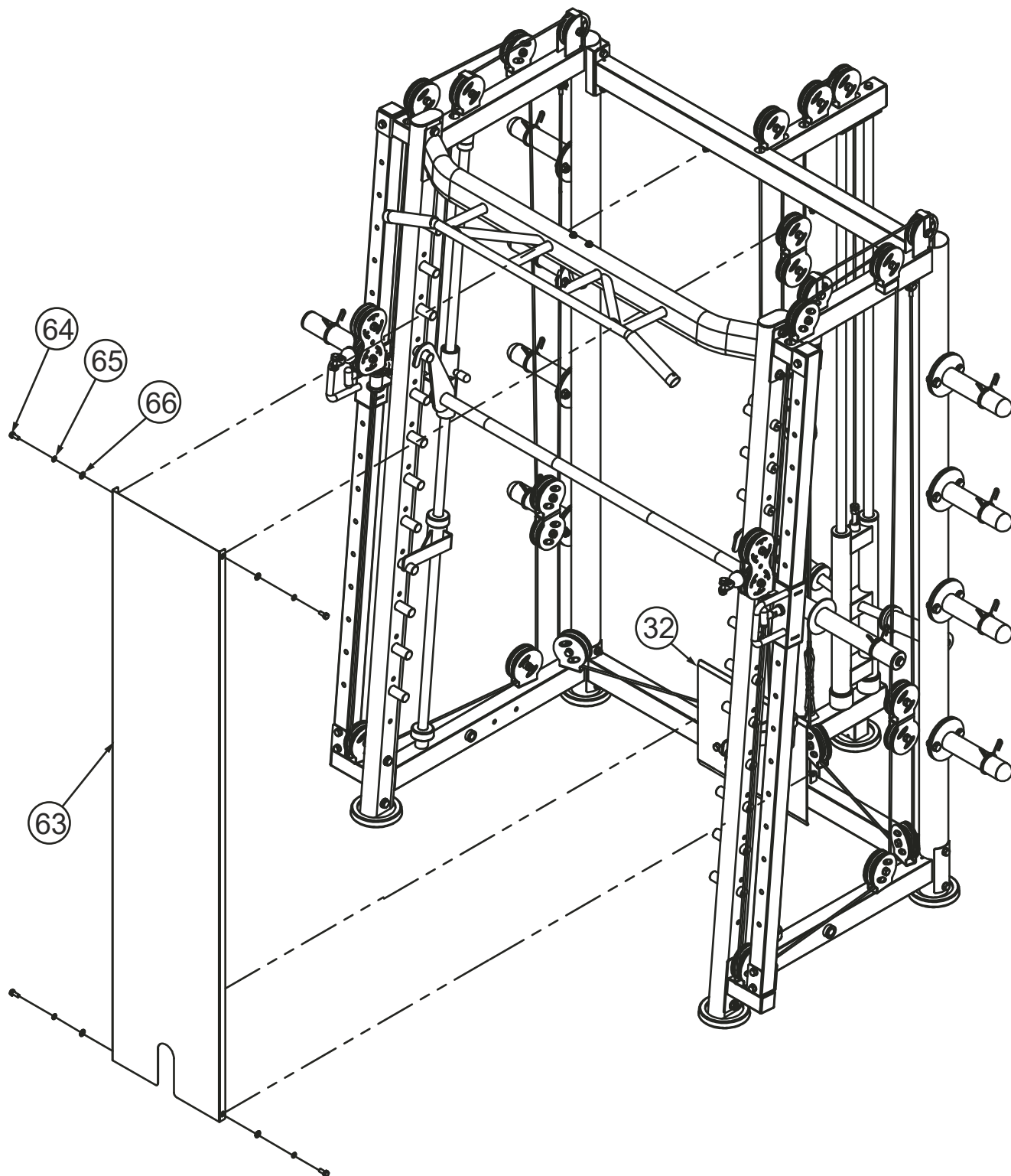
Placez un clip à ressort (62) sur chaque support de disques d'haltère (61). Ils seront utilisés plus tard pour éviter que les disques ne glissent ou ne tombent.



Etape d'assemblage 14 :

Fixez la plaque de cache (63) sur la barre transversale en T supérieure et inférieure. Pour chaque raccordement supérieur et inférieur, utilisez 2 vis hexagonales M8x20 (64), deux rondelles élastiques Ø8 (65) et deux rondelles Ø8 (66).

Veillez à ce que la plaque de cache (63) soit montée derrière le repose-pied (32), monté à l'étape de montage 3, sur la barre transversale en T inférieure.



FRA

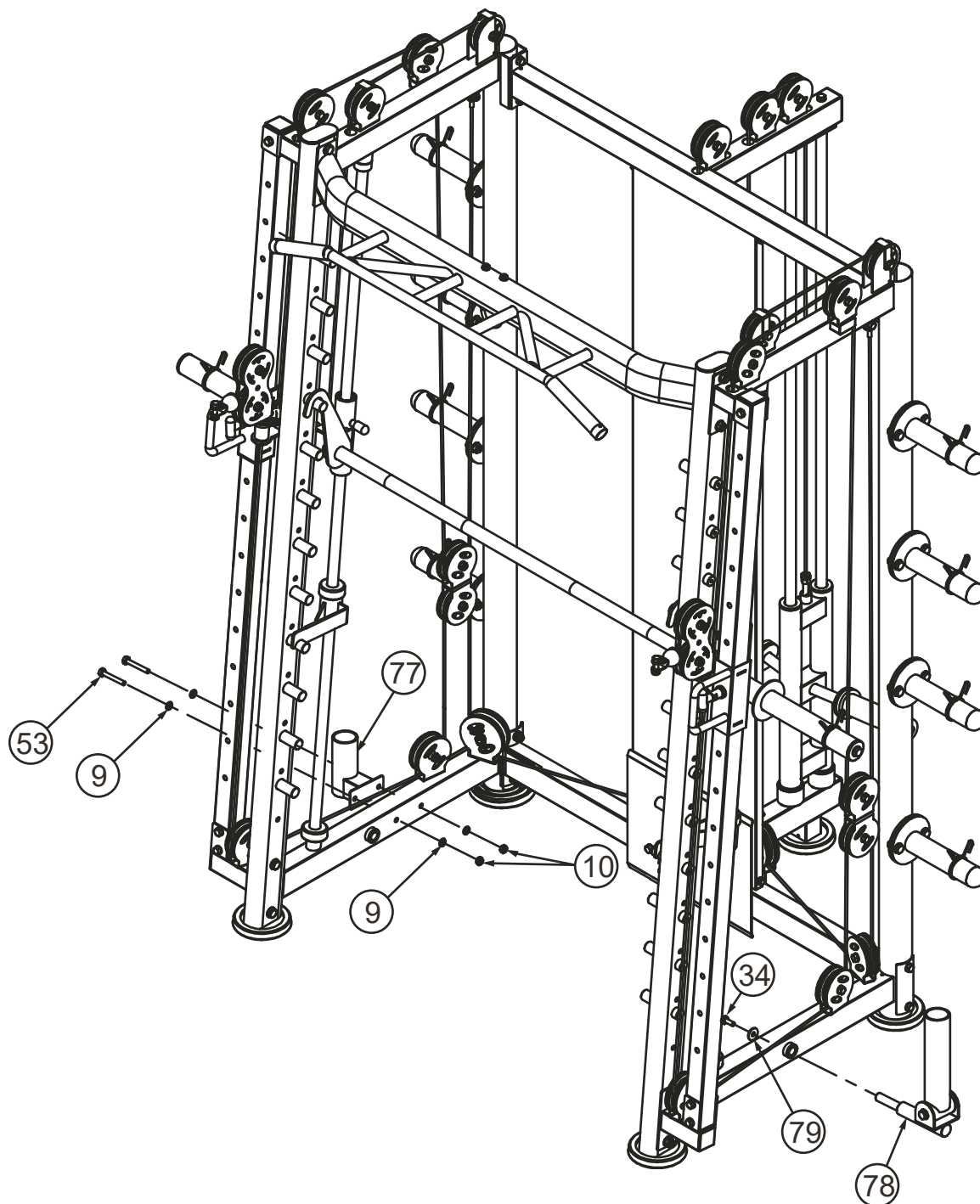
Etape d'assemblage 15

Fixez le support de barre d'haltères amovible (78) sur le cadre latéral droit.

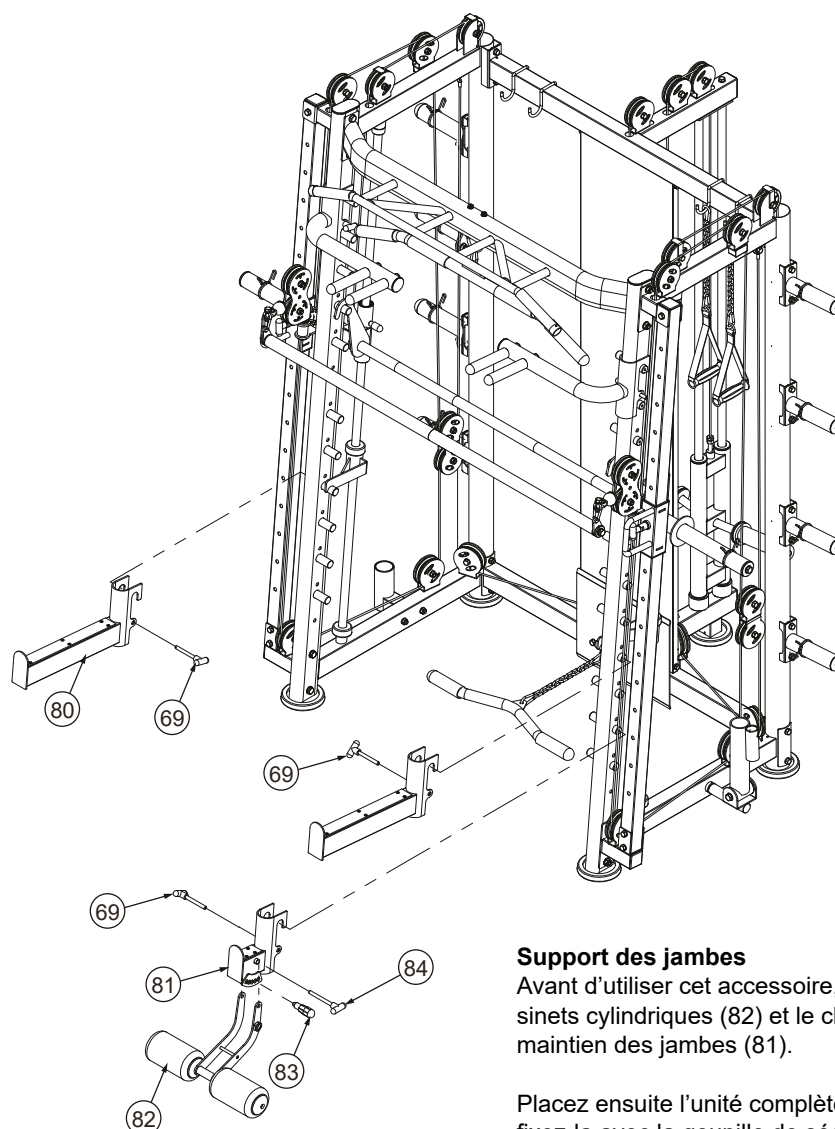
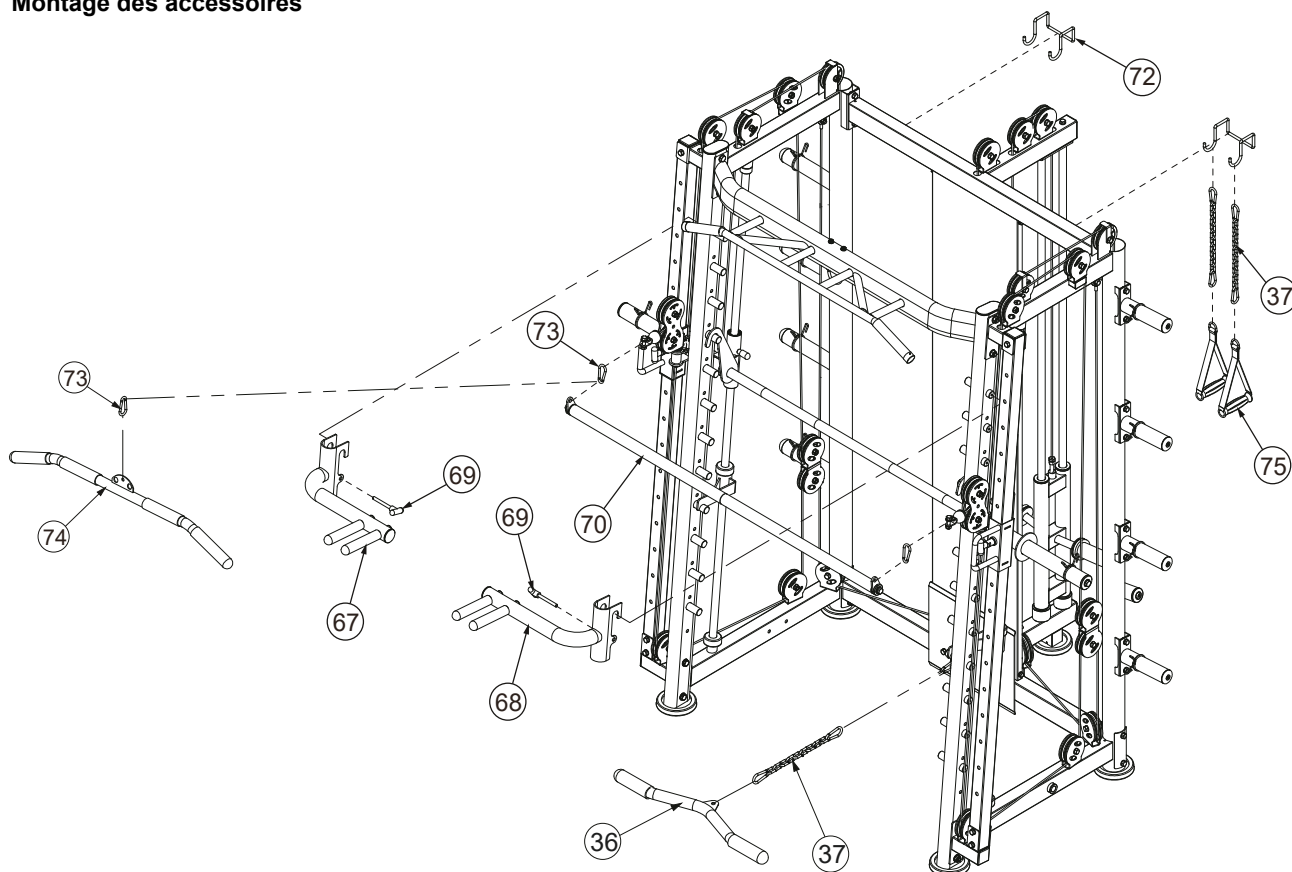
Utilisez pour cela une vis hexagonale (M10x20 (34) et une rondelle Ø30xØ10,5 (79).

Fixez ensuite le support de barre d'haltères (77) sur le cadre latéral gauche.

Utilisez pour cela deux vis hexagonales M10x70 (53), quatre rondelles Ø10 (9) et deux écrous de sécurité M10 (10).



Montage des accessoires



Support des jambes

Avant d'utiliser cet accessoire, fixez le repose-jambes avec coussinets cylindriques (82) et le clip à ressort (83) sur le support de maintien des jambes (81).

Placez ensuite l'unité complète à l'avant du cadre latéral droit et fixez-la avec la goupille de sécurité en T (84).

A la fin du montage, vérifiez à nouveau si toutes les vis sont bien serrées. Vérifiez également que tous les câbles de traction n'ont pas glissé et qu'ils passent correctement sur les poulies.

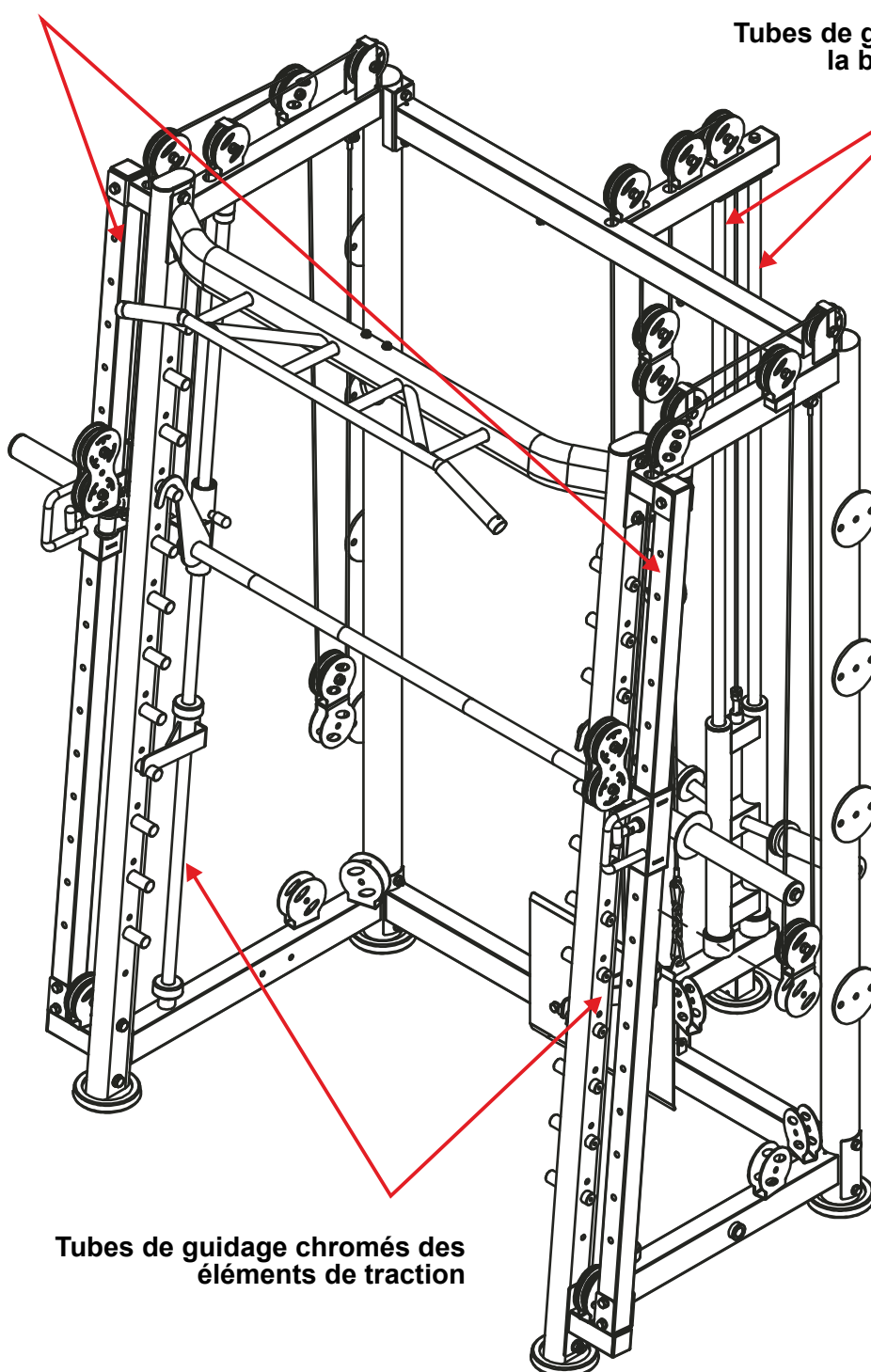
Veillez à nettoyer les six tubes de guidage chromés avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Nous recommandons le spray dégraissant MAXXUS® pour le nettoyage et le spray lubrifiant MAXXUS® pour la lubrification des tubes. N'utilisez jamais de lubrifiants à base de téflon pour lubrifier les tubes.

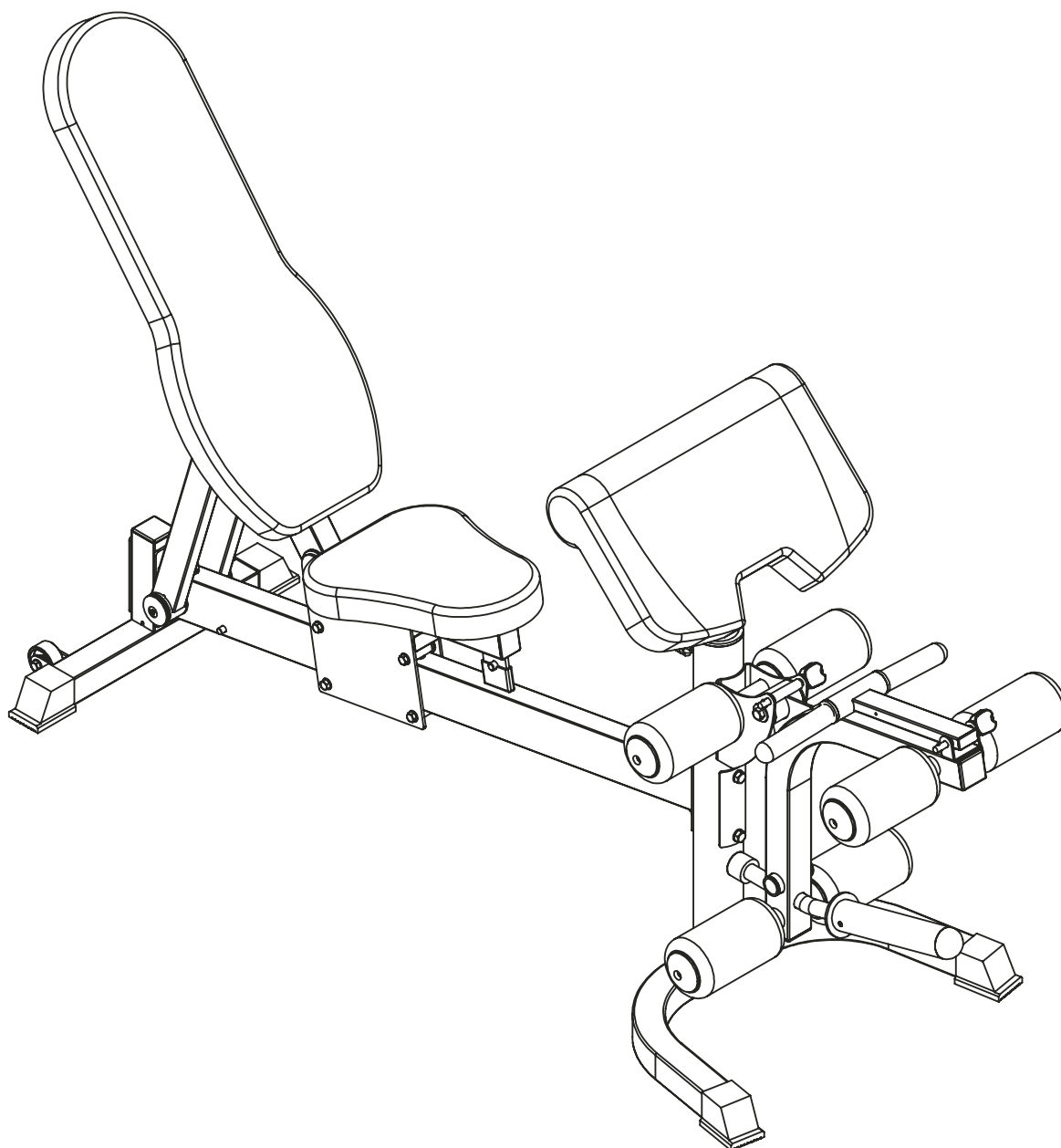
Nettoyez et lubrifiez les tubes coulissants 1 x par mois. Les câbles de traction doivent être nettoyés régulièrement avec un chiffon humide et de l'eau savonneuse. Nous recommandons d'effectuer cette tâche d'entretien tous les 4 mois.

**Tubes de guidage chromés de la
glissière de traction**

**Tubes de guidage chromés pour
la barre d'haltères**



**Tubes de guidage chromés des
éléments de traction**



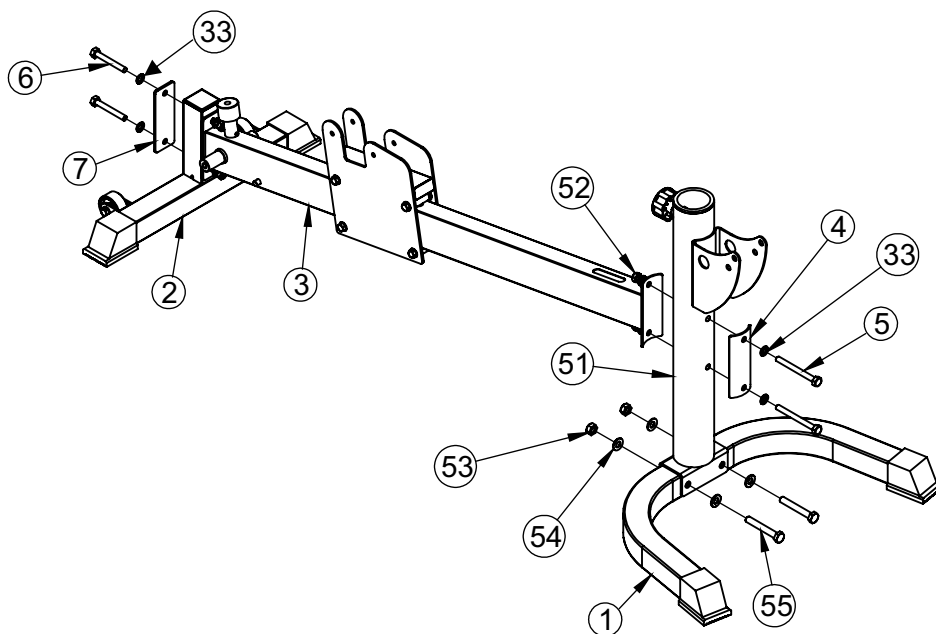
FRA

Etape d'assemblage 1

Fixez la barre du socle arrière (2) sur la barre de base (3) à l'aide de deux vis hexagonales M10x75 (6), quatre rondelles Ø10 (33), deux écrous de sécurité M10 (52) et une plaque de retenue droite (7).

Placez le tube vertical (51) sur la barre incurvée du socle avant (1) avec deux vis hexagonales M12x75 (55), quatre rondelles Ø12 (54) et deux écrous de sécurité (53).

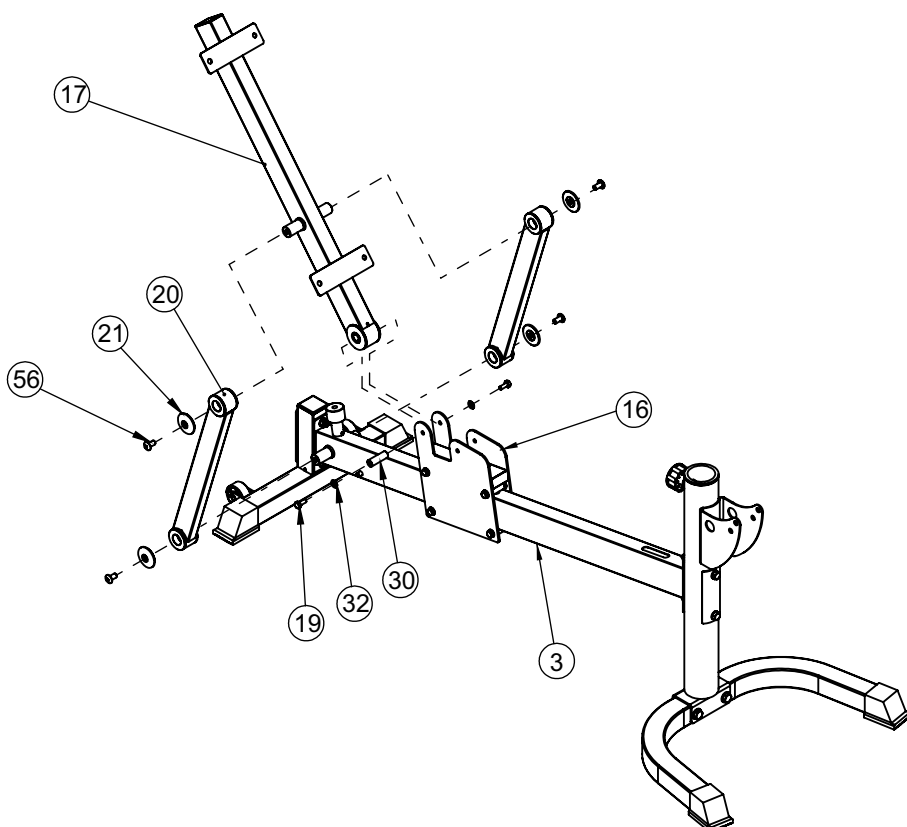
Fixez maintenant le tube vertical (51) sur la barre de base (3). Utilisez pour cela deux vis hexagonales M10x100 (5), quatre rondelles Ø10 (33), deux écrous de sécurité M10 (52) et la plaque de retenue courbée (4).



Etape d'assemblage 2

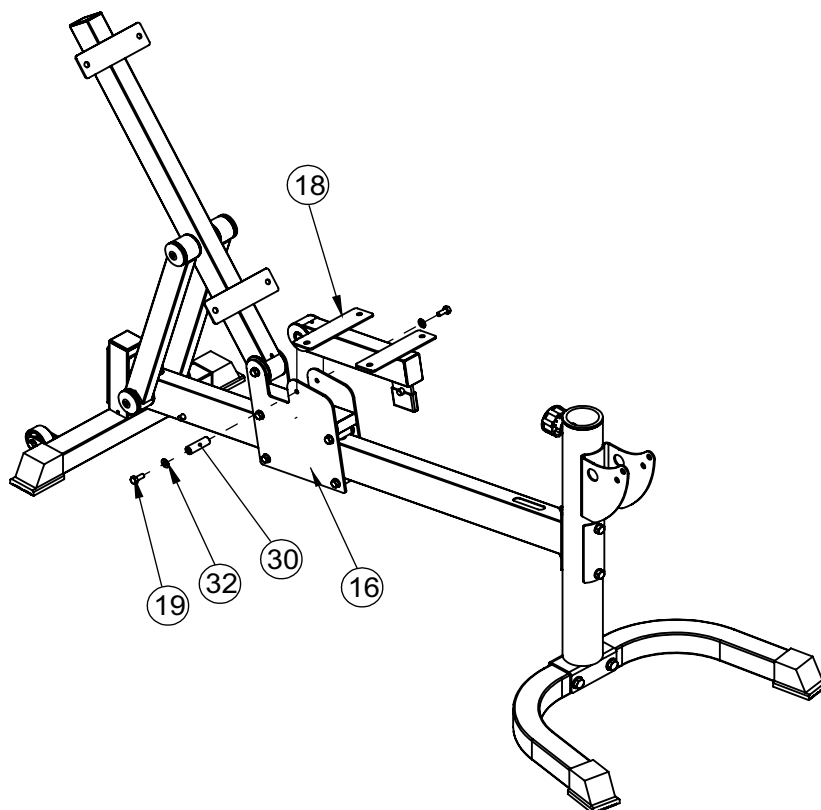
Fixez le tube rectangulaire de support (17) avec deux vis hexagonales M8x20 (19), deux rondelles Ø8 (32) et un tube d'écartement (30) sur le support arrière du chariot coulissant (16).

Placez ensuite les deux tubes de guidage (20) dans les supports gauche et droit sur la barre de base (3) et dans le support sur le tube (17) puis fixez-les chacun avec deux capuchons en aluminium (21) et deux vis à six pans creux M10x16 (56).



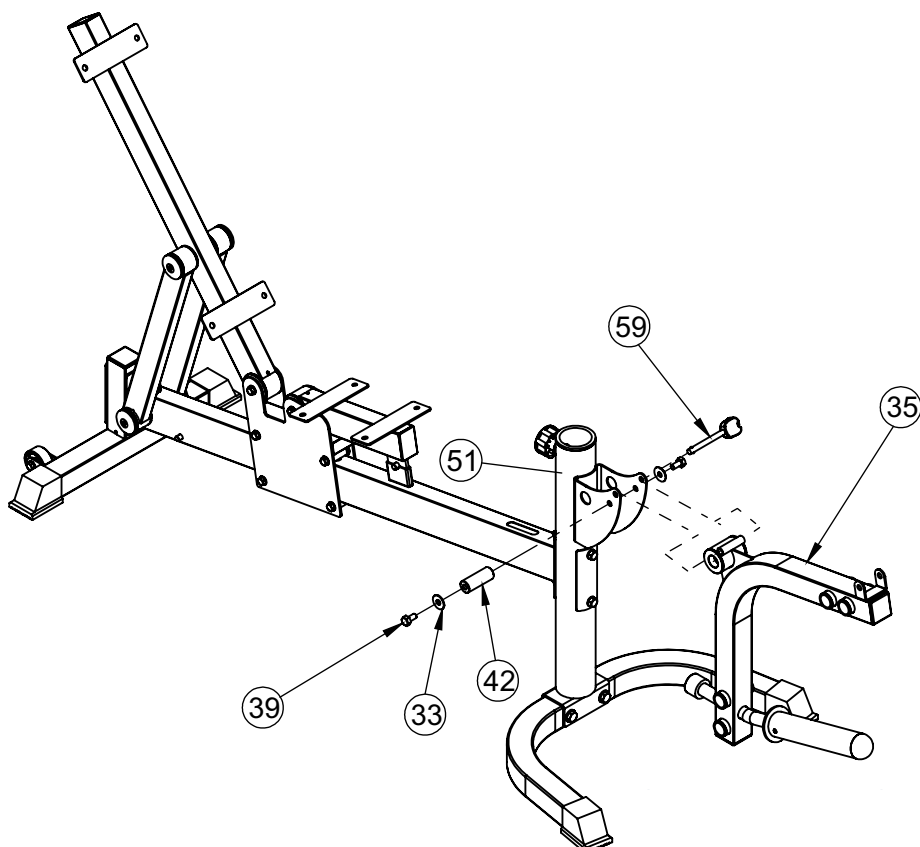
Etape d'assemblage 3

Fixez maintenant le châssis de base (18) sur le support avant du chariot coulissant (16). Utilisez pour cela deux vis hexagonales M8x20 (19), deux rondelles Ø8 (32) et un tube d'écartement (30).



Etape d'assemblage 4

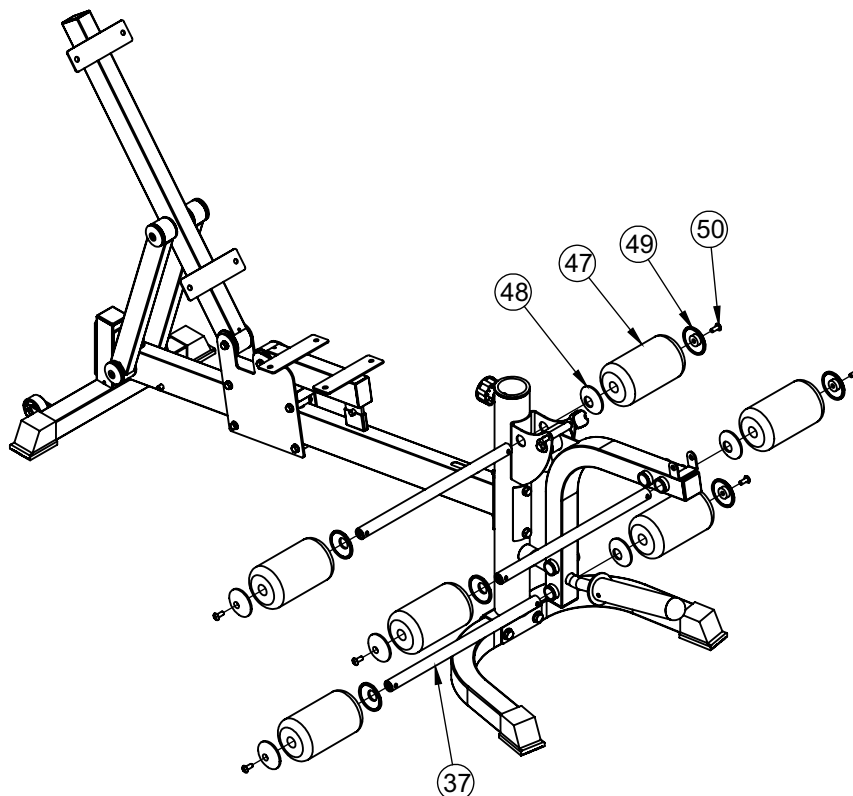
Fixez le support pivotant (35) à l'aide de deux vis hexagonales M10x20 (39), de deux rondelles Ø10 (33) et d'un tube d'écartement (42) sur le support du tube (51). Fixez le support pivotant (35) à l'aide d'une goupille fendue de sécurité (59).



Etape d'assemblage 5

Placez les trois tubes transversaux (37) - dans le support pivotant et la base - comme indiqué sur le schéma. Poussez une rondelle de recouvrement (grande ouverture) (48) sur les deux extrémités de chaque tube transversal (37) avec l'ouverture tournée vers l'extérieur (voir schéma).

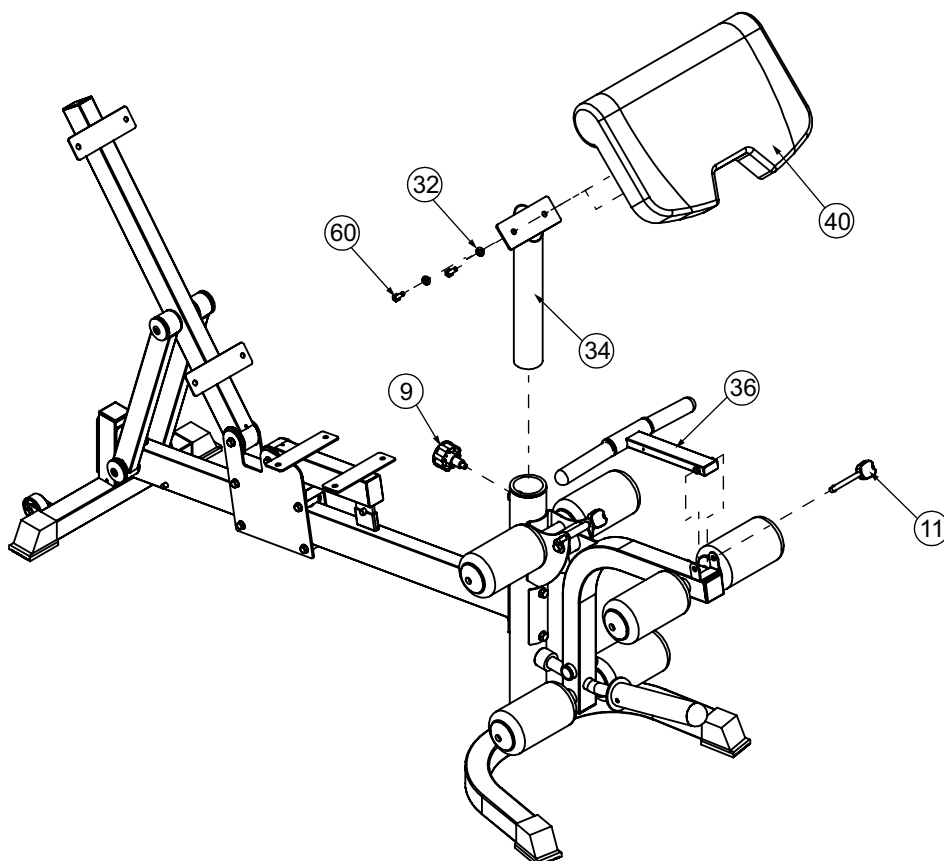
Glissez les coussinets cylindriques (47) aux extrémités droite et gauche de chaque tube transversal (37) et fixez-les avec une rondelle de recouvrement (petite ouverture) (49) et une vis hexagonale M8x25 (50).



Etape d'assemblage 6

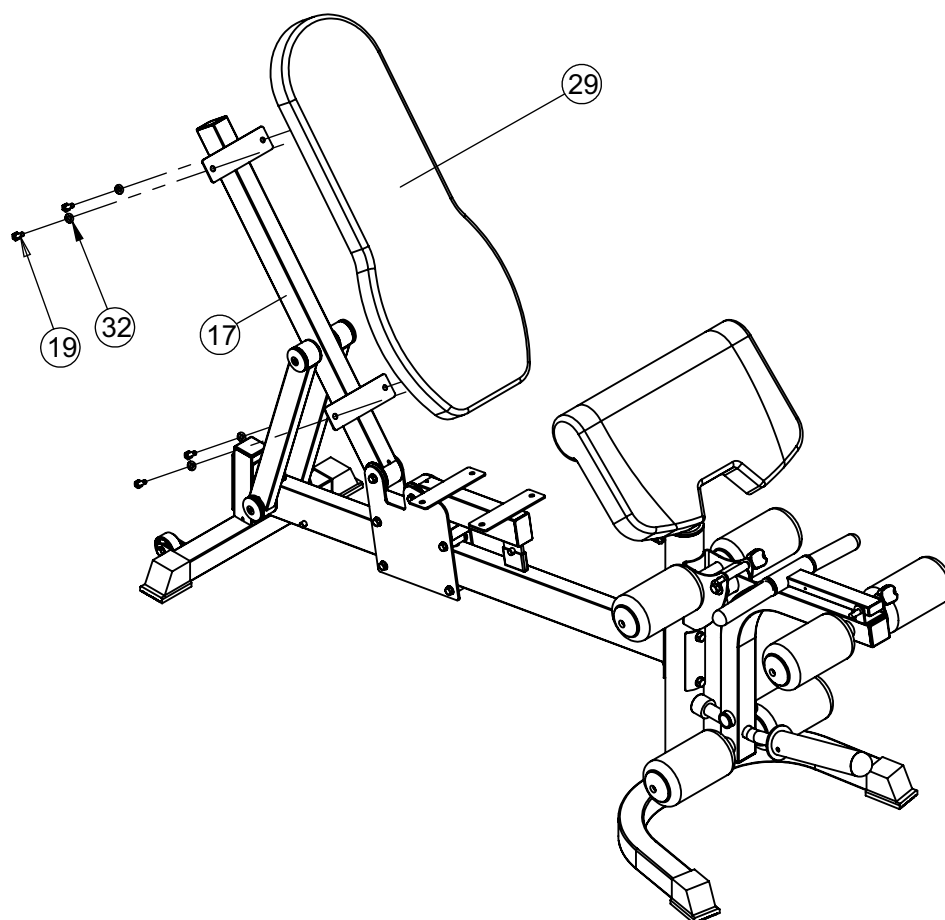
Placez le tube de la tige (34) dans l'ouverture supérieure du tube de support et fixez-le avec une vis à poignée tournante (11). Fixez le coussin de flexion des bras (40) sur le support du tube de la tige (34) en utilisant deux vis hexagonales M8x25 (60) et deux rondelles Ø8 (32).

A l'extrémité avant du support pivotant, fixez le tube pivotant de la barre de flexion des bras (36) avec la goupille de sécurité (11).



Etape d'assemblage 7

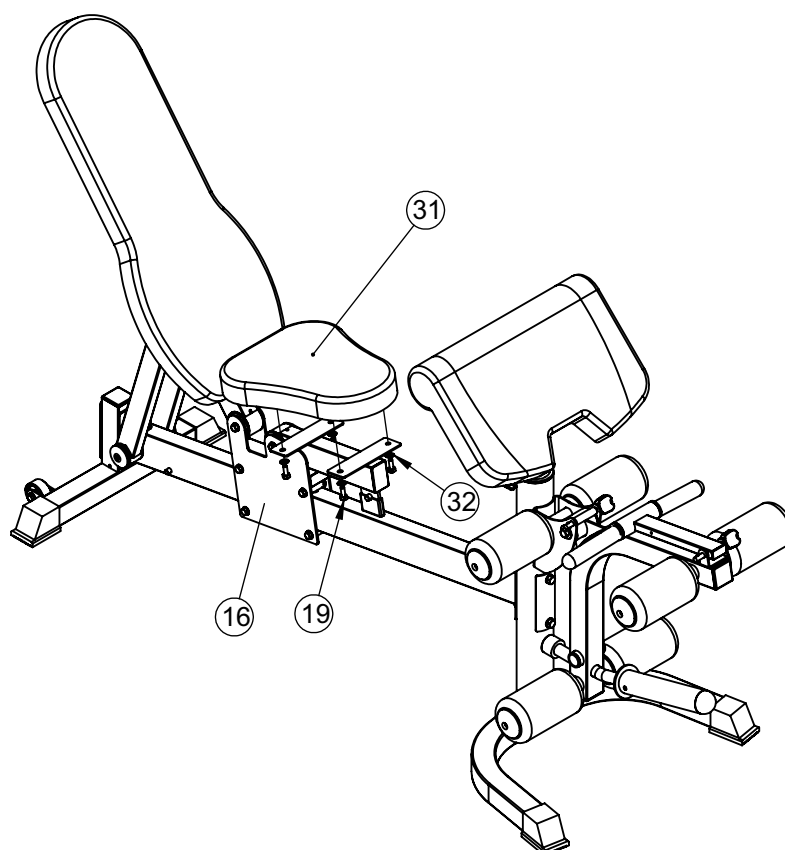
Fixez le coussin du dossier (29) à son tube de support (17) à l'aide de quatre vis hexagonales M8x20 (19) et quatre rondelles Ø8 (32).

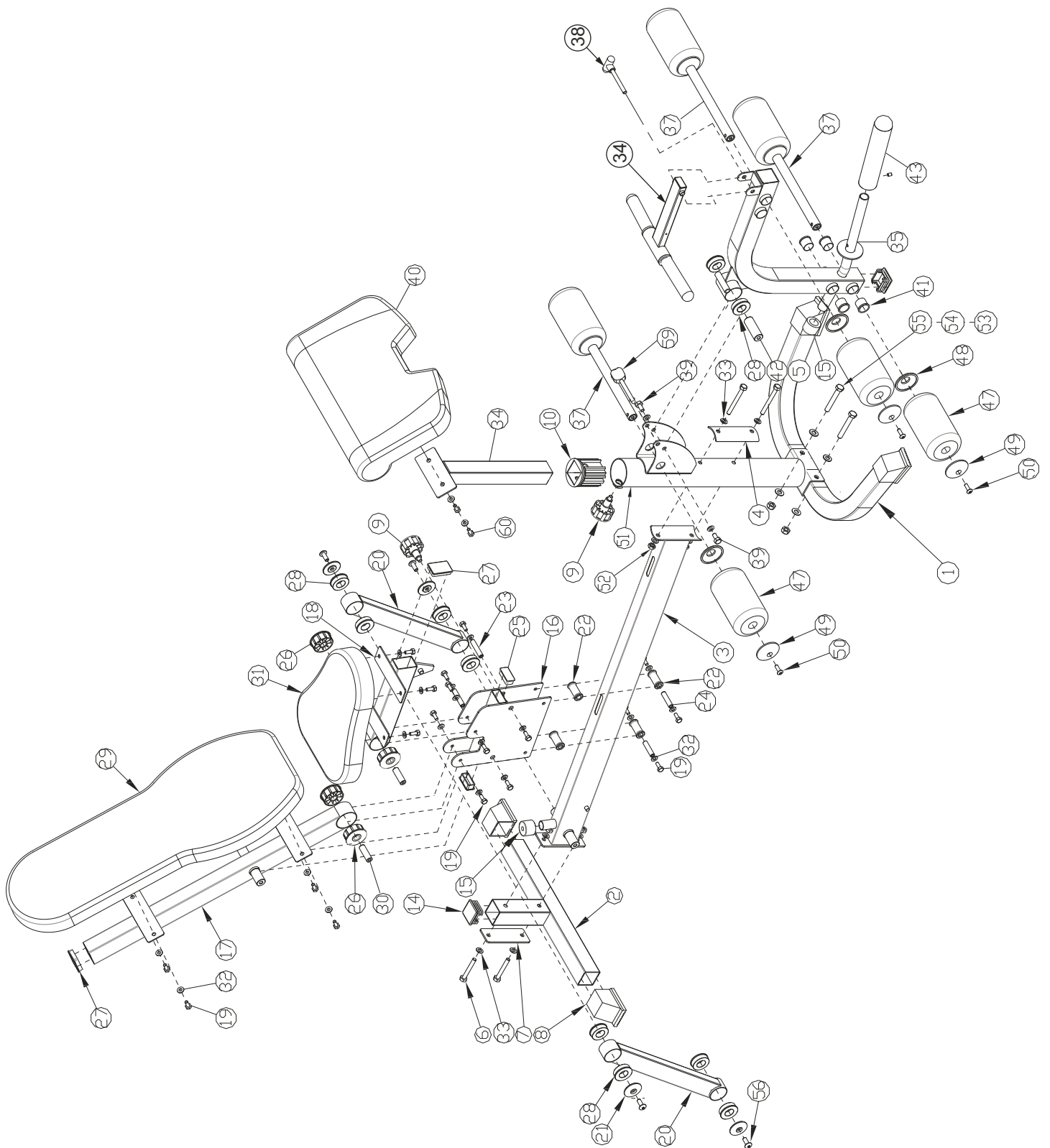


Etape d'assemblage 8

Fixez le coussin d'assise (31) au chariot coulissant (16) à l'aide de quatre vis hexagonales M8x20 (19) et quatre rondelles Ø8 (32).

FRA





Liste des pièces

Pièce	Description	Taille	Quantité
1	Barre du socle avant		1
2	Barre du socle arrière		1
3	Barre de base		1
4	Plaque de retenue courbée	T3,0x59x140	1
5	Vis hexagonale	M10x100	2
6	Vis hexagonale	M10x75	2
7	Plaque de retenue droite	T4,0x50x140mm	1
9	Vis à poignée tournante avec goupille de blocage	M18x1.5mm	2
16	Chariot coulissant		
17	Tube de support du dossier		1
18	Châssis de base du coussin d'assise		1
19	Vis hexagonale	M8x20	12
20	Tube coulissant		2
21	Capuchon en aluminium rond	Ø50xØ11x9,5mm	4
29	Coussin du dossier	840x330x50mm	1
30	Tube d'écartement	Ø16x50mm	2
31	Coussin d'assise	370x300x50mm	1
32	Rondelle	Ø8	14
33	Rondelle	Ø10	10
34	Tube de la tige de flexion des bras		1
35	Support pivotant de flexion des jambes		1
36	Support pivotant de flexion des bras		1
37	Tube transversal	Ø25xT2,0x450	3
38	Goupille de sécurité fendue	Ø10x85	1
39	Vis hexagonale	M10x20	2
40	Coussin de flexion des bras		1
42	Tube d'écartement	Ø25x67	1
47	Coussinet cylindrique		6
48	Rondelle de recouvrement grande ouverture)		6
49	Rondelle de recouvrement (petite ouverture)		6
50	Vis hexagonale	M8x25	6
51	Tube vertical		1
52	Écrou de sécurité	M10	4
53	Écrou de sécurité	M12	2
54	Rondelle	Ø12	4
55	Vis hexagonale	M12x75	2
56	Vis hexagonale	M10x20	4
59	Goupille de sécurité fendue	Ø10x100	1
60	Vis hexagonale	M8x25	2

FRA

Nettoyage :

Nettoyez l'équipement sportif après chaque séance d'entraînement avec un chiffon humide pour éliminer la sueur et/ou les liquides. N'utilisez pas de solvants. Séchez soigneusement les zones nettoyées.

Un nettoyage régulier permet de maintenir votre appareil en bon état et contribue ainsi à sa longévité.

Les frais de réparation d'un équipement sportif qui n'a pas été correctement entretenu ne seront en aucun cas couverts par la garantie.

Veillez également nettoyer régulièrement les câbles de traction.

Nettoyage et lubrification des tubes coulissants chromés

Les tubes coulissants des barres d'haltères doivent également être nettoyés et lubrifiés régulièrement pour garantir un fonctionnement optimal. Pour ce faire, utilisez un chiffon humide et un peu de savon liquide ou de liquide vaisselle. Vous pouvez également utiliser le spray dégraissant MAXXUS® (disponible en option). Séchez ensuite soigneusement les tubes coulissants et lubrifiez-les avec le spray lubrifiant MAXXUS® (disponible en option) en laissant une fine pellicule sur la surface.

En cas d'utilisation régulière, vous devez lubrifier les tubes coulissants une fois par mois. Si vous remarquez des grincements lors de l'entraînement, les tubes doivent être lubrifiés immédiatement. Les sprays dégraissants et lubrifiants MAXXUS® sont disponibles dans notre boutique en ligne sur www.maxxus.de ou dans nos showrooms à Groß-Gerau.

Maintenance

Vérification du matériel de fixation

Vous devez vérifier au moins une fois par mois que les vis et les écrous sont bien serrés et les resserrer si nécessaire.

Mise au rebut

Cet appareil est recyclable. A la fin de sa durée de vie, vous devez vous en débarrasser de manière appropriée. Ne mettez pas votre équipement sportif au rebut avec les ordures ménagères ordinaires.

Veillez porter votre appareil à la décharge communale ou le confier à un service de mise au rebut certifié.

Respectez les directives en vigueur. En cas de doute, renseignez-vous dans votre mairie sur une mise au rebut de votre appareil appropriée et conforme aux impératifs écologiques.

Accessoires recommandés

Ces accessoires sont parfaitement complémentaires avec votre équipement sportif. Tous ces produits sont disponibles sur notre boutique en ligne sur www.maxxus.de ou directement dans notre showroom.



Tapis de protection de sol MAXXUS®

Grâce à sa forte densité et l'épaisseur de son matériau, ce tapis apporte une parfaite protection du sol ou du revêtement de sol contre tout dommage, rayures, souillures dues à la transpiration. Il permet également de réduire nettement le bruit engendré par la course lors de l'entraînement.

Formats disponibles :

- 160 x 90 cm
- 210 x 100 cm
- 240 x 100 cm – épaisseur : 0,5 cm
- 100 x 100 cm – épaisseur : 1,2 cm



Spray dégraissant MAXXUS® - Nettoyant optimal pour supprimer les impuretés et entretenir les tubes coulissants et les surfaces des poulies.

Spray lubrifiant MAXXUS® - Lubrification optimale des tubes coulissants.



Spray antistatique MAXXUS® - Efficace contre les charges statiques créées dans les cadres, les vêtements et les consoles d'entraînement. Les appareils se trouvant sur des tapis ou des sols synthétiques se chargent d'électricité statique. Le spray antistatique MAXXUS® permet d'empêcher ce phénomène.

Les surfaces synthétiques traitées avec le spray antistatique MAXXUS® attirent moins la poussière et restent propres plus longtemps.

Préparation avant l'entraînement

Avant de commencer l'entraînement, vous ne devez pas seulement vous assurer que votre équipement est en parfait état, mais également que votre corps a lui aussi été correctement préparé à l'entraînement. C'est pourquoi, si vous n'avez pas fait d'exercice d'endurance depuis longtemps, il vous est conseillé de consulter votre médecin pour un examen de votre forme physique. Discutez également avec lui de vos objectifs d'entraînement. Il vous fournira sûrement des conseils et des informations précieuses. Ceci s'applique particulièrement aux personnes âgées de plus de 35 ans, présentant un surpoids ou souffrant de problèmes cardiovasculaires.

Plan d'entraînement

Un plan d'entraînement prédictif est essentiel pour un entraînement efficace, ciblé et motivant.

Intégrez votre plan de mise en forme à votre routine quotidienne. Si vous ne prévoyez pas de plan fixe, l'entraînement peut rapidement entraver vos engagements habituels ou être repoussé indéfiniment.

Créez si possible un plan mensuel à long-terme et non au jour le jour ou de semaine en semaine. Un plan d'entraînement doit aussi prévoir suffisamment de distraction et de motivation lors des séances. Par exemple, regarder la télévision pendant l'entraînement est une solution idéale, offrant une distraction visuelle et auditive. Pensez à vous récompenser et à vous fixer des objectifs réalistes, comme perdre 1 à 2 kg en quatre semaines, ou prolonger votre durée d'entraînement de 10 minutes en deux semaines. Si vous parvenez à atteindre vos objectifs, récompensez-vous en vous accordant votre repas préféré, auquel vous renoncez depuis le début de votre entraînement.

Echauffez-vous avant l'entraînement

Echauffez-vous sur votre tapis de course pendant 3 à 5 minutes au niveau de résistance minimal. Cela permet de préparer au mieux votre corps à l'exercice à venir.

Prenez le temps de récupérer après l'entraînement

Ne descendez pas de votre tapis de course immédiatement, une fois la séance terminée. Comme pour la phase d'échauffement, il est conseillé de continuer pendant 3 à 5 minutes au niveau de résistance minimal pour récupérer. Après l'entraînement, étirez-vous rigoureusement.



Muscles quadriceps

Appuyez-vous à un mur ou à votre équipement sportif avec votre main droite. Pliez le genou et soulevez votre pied gauche vers l'arrière afin de l'attraper avec votre main gauche. Votre genou doit pointer vers le sol. Tirez votre jambe vers l'arrière jusqu'à ce que vous ressentiez un étirement dans les muscles de votre cuisse. Maintenez cette position durant 10 à 15 secondes. Lâchez votre pied et reposez-le au sol. Répétez cet exercice avec votre jambe droite.



Adducteurs

Asseyez-vous par terre. Joignez la plante de vos pieds devant vous en soulevant légèrement vos genoux. Attrapez la partie supérieure de vos pieds et placez vos coudes sur vos cuisses. Appuyez sur vos cuisses jusqu'à ce que vous ressentiez un étirement dans les muscles de vos cuisses. Maintenez cette position durant 10 à 15 secondes. Assurez-vous de maintenir le haut de votre corps bien droit pendant toute la durée de cet exercice. Relâchez la pression et étendez lentement vos jambes devant vous. Relevez-vous lentement et sans à-coup.



Jambes, mollets et fessiers

Asseyez-vous par terre. Étendez votre jambe droite et repliez votre jambe gauche afin de placer la plante de votre pied sur l'intérieur de votre cuisse droite. Inclinez le haut de votre corps et étendez votre bras droit de manière à toucher vos orteils droits. Maintenez cette position durant 10 à 15 secondes. Relâchez vos orteils et redressez-vous lentement et sans à-coup. Répétez cet exercice avec votre jambe gauche.



Jambes et muscles lombaires

Asseyez-vous par terre, les jambes étendues devant vous. Penchez-vous en avant et essayez d'attraper le bout de vos orteils avec vos deux mains. Maintenez cette position durant 10 à 15 secondes. Relâchez vos orteils et relevez-vous lentement et sans à-coup.

Hydratation

Il est vital de s'hydrater suffisamment avant et pendant l'entraînement. Au cours d'une séance d'entraînement de 30 minutes, il est possible de perdre jusqu'à un litre de liquide. Afin de compenser cette perte, vous pouvez boire un mélange d'un tiers de jus de pomme avec deux tiers d'eau, pour renouveler toutes les électrolytes et les minéraux perdus par le corps par la transpiration. 30 minutes avant le début de l'entraînement, il est conseillé de boire environ 330 ml. Assurez-vous également de boire suffisamment pendant votre séance d'entraînement.

Fréquence d'entraînement

Les experts recommandent d'effectuer un entraînement d'endurance 3 à 4 fois par semaine, afin de conserver un système cardio-vasculaire en bonne santé. Vous atteindrez naturellement vos objectifs d'entraînement plus rapidement si vous vous entraînez plus fréquemment.

Prévoyez aussi suffisamment de pauses dans votre plan d'entraînement pour permettre à votre corps de récupérer et se régénérer. Après chaque unité d'entraînement, il est conseillé de prendre au moins un jour de repos. La règle « less is often more » (il est souvent mieux d'en faire moins) s'applique aussi aux entraînements d'endurance et de santé physique.

Rapports d'entraînement

Afin d'optimiser vos entraînements et de les rendre le plus efficaces possibles, il vous est conseillé avant de commencer les séances d'élaborer un plan d'entraînement, que vous remplirez à la main ou sur votre ordinateur. Indiquez dans ce rapport les données de vos séances, comme la distance parcourue, la durée, le réglage de la résistance, la fréquence du pouls, mais aussi vos données personnelles, par exemple votre poids, tension artérielle, pouls au repos (pris le matin au réveil). Précisez également comment vous vous sentez à chaque séance.

Voici un plan hebdomadaire conseillé.

Semaine N° :						
Date	Exercice	Séquence 1	Séquence 2	Séquence 3	Séquence 4	Commentaires
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	
		__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	__ kg __ Rep.	

*Rep. = Répétition

Explication des termes :

Les exercices de musculation se composent habituellement de trois ou quatre séquences d'entraînement. Chaque séquence d'entraînement est normalement composée de 10 à 12 répétitions d'un exercice. À la fin de chaque séquence d'entraînement, vous devriez avoir une pause de récupération de 1 à 2 minutes.

Normalement, les poids utilisés lors de l'entraînement sont augmentés d'une séquence à l'autre.

Une séance d'entraînement peut se dérouler de la manière suivante :

1ère séquence d'entraînement - Poids d'exercice 20 kg - 10 répétitions

Pause d'1 minute

2ème séquence d'entraînement - Poids d'exercice 25 kg - 10 répétitions

Pause d'1 minute

3ème séquence d'entraînement - Poids d'exercice 30 kg - 10 répétitions

Pause d'1 minute

4ème séquence d'entraînement - Poids d'exercice 35 kg - 10 répétitions

Pause d'1 minute

Pour que le service client MAXXUS® puisse vous aider rapidement lors d'une demande de prestation de service, certaines informations vous concernant et concernant votre équipement sportif sont nécessaires. Afin de trouver les pièces détachées requises correctes, nous aurons besoin du nom du produit, de la date d'achat et du numéro de série.

Si nécessaire, veuillez renseigner complètement les formulaires pour le mandat de réparations / la réclamation pour dommages joints à ce manuel, puis envoyez-les nous par la poste ou par Fax.

Domaines d'application & délais de garantie

Selon le modèle, les appareils sportifs MAXXUS® sont destinés à différents domaines d'application. Vous trouverez les informations concernant le domaine d'application de votre appareil dans ce manuel d'utilisation.

Usage domestique :

Exclusivement à usage domestique.

Délai de garantie : 2 ans

Usage semi-professionnel :

Usage avec instructions dans les hôtels, cabinets de kinésithérapie, etc.

Un usage en club de fitness ou dans un établissement similaire est ici exclu !

Délai de garantie : 1 an

Usage professionnel :

Utilisation en club de fitness ou établissement similaire sous la supervision de personnel qualifié.

Délai de garantie : 1 an

L'utilisation de votre équipement sportif dans un domaine qui ne lui est pas destiné entraîne l'expiration immédiate de la garantie !

Un usage exclusivement domestique, et donc un délai de garantie de 2 ans, implique que la facture d'achat soit adressée à l'utilisateur final.

Preuve d'achat et numéro de série

Afin de faire valoir votre droit à une prestation de service au sein de la garantie, une preuve d'achat est toujours nécessaire. Veuillez conserver votre preuve d'achat ou votre facture dans un endroit sûr, et en cas de réclamation sous garantie, joignez une copie à votre mandat de réparation / déclaration de dommages. Cela permet d'accélérer le traitement de votre demande. Afin d'identifier correctement le modèle faisant l'objet de votre demande, nous vous demanderons : le nom du produit, le numéro de série et la date de l'achat.

Conditions de garantie :

La durée de validité de votre garantie débute à la date de l'achat et s'applique exclusivement aux produits achetés directement à la société MAXXUS Group GmbH & Co KG ou un partenaire direct agréé de MAXXUS Group GmbH & Co KG.

La garantie couvre les défauts dus à des vices de fabrication ou de matériau et s'applique seulement aux appareils achetés en Allemagne. La garantie ne s'applique pas aux dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation coupable, une destruction par négligence ou volontaire, un manque ou une insuffisance de mesures de maintenance / d'entretien, une force majeure, l'usure normale de fonctionnement, dommages dus à une infiltration de liquide, dommages causés par des réparations ou modifications effectuées avec des pièces détachées provenant d'un autre fournisseur. La garantie ne s'applique pas non plus en cas de mauvais assemblage ou de dommages résultant d'un mauvais assemblage. Certaines pièces sont sujettes à une usure normale de fonctionnement, incluant par exemple :

▪ Câbles ▪ Poulies ▪ Roulements à billes

Les signes d'usure sur les pièces d'usure ne sont pas couverts par la garantie.

Si l'équipement sportif doit être transporté depuis votre domicile pour des réparations, le démontage et la préparation, ainsi que la réception et le réassemblage seront nécessaires. Ces prestations ne sont pas comprises dans la garantie. Les pièces détachées défectueuses doivent être emballées correctement et envoyées à notre adresse dédiée aux prestations de service, avec un accord préalable.

Prestations de service hors garantie et commande de pièces détachées

Le service client MAXXUS® reste à votre disposition afin de résoudre tout problème concernant un défaut apparaissant après expiration de la garantie, ou concernant un défaut non inclus dans la garantie.

Dans ce cas, contactez-nous par Email à : **service@maxxus.de**

Les commandes de pièces détachées ou de pièces d'usure doivent être envoyées à : **spareparts@maxxus.de**. Veuillez indiquer le nom du produit, la description de la pièce détachée, son numéro et la quantité nécessaire.

Veuillez noter que les pièces de fixation supplémentaires telles que des vis, écrous, rondelles, etc. ne sont pas inclus dans la livraison des pièces détachées. Les pièces de fixation doivent être commandées séparément.



Informations sur le produit

Nom du produit : **Station de musculation multifonction 10.1**

Catégorie de produit : **Machine de musculation**

Numéro de série : _____

Numéro de facture : _____

Date d'achat : _____

Lieu de l'achat : _____

Accessoires : _____

Domaine d'utilisation :

☐ Usage domestique

☐ Usage commercial

Détails personnels

Entreprise : _____

Interlocuteur : _____

Prénom : _____

Nom : _____

Rue : _____

Numéro : _____

Code postal / ville : _____

Pays : _____

E-Mail: _____

Tel. : _____

Fax.* : _____

Mobile* : _____

*Ces informations sont optionnelles ; tous les autres champs d'information sont obligatoires et doivent être renseignés.

Description du défaut

Veuillez décrire le défaut de manière concise et aussi précise que possible :

(Par ex. Quand, où et comment est apparu le défaut, est-ce un problème récurrent, persistant sur une courte/longue durée, au cours de quel genre d'utilisation, etc.).

FRA

☐ Je joins une copie de la preuve d'achat / facture / reçu.

☐ Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de vente de la société MAXXUS® Group GmbH & Co. KG.

Je demande par la présente à la société MAXXUS® Group GmbH & Co. KG d'effectuer les réparations concernant le défaut mentionné ci-dessus.

En cas de garantie, les frais ne me seront pas facturés. Les frais de réparation engendrés par un défaut exclu de la garantie des vices matériels me seront facturés et doivent être réglés immédiatement. En cas de réparations effectuées sur place, notre personnel est autorisé à percevoir les paiements. Je confirme cet accord par ma signature.

Date

Lieu

Signature

Veuillez noter que les demandes ne peuvent être traitées seulement si ce formulaire est dument et entièrement complété. Assurez-vous de fournir la copie de votre facture d'achat. Veuillez envoyer votre mandat de réparation/réclamation pour dommages à :

Poste*: Maxxus Group GmbH & Co KG, Service Department, Zeppelinstr. 2, D-64331 Weiterstadt, Allemagne

Fax: +49 (0) 6151 39735 400

E-Mail**: service@maxxus.de

* Veuillez affranchir suffisamment – les lettres non affranchies ne pourront malheureusement pas être acceptées.

** Une soumission par E-Mail n'est possible que par document scanné, présentant la signature originale.

MAXXUS®



Maxxus Group GmbH & Co. KG
Zeppelinstr. 2
D-64331 Weiterstadt
Allemagne
E-Mail: info@maxxus.de
www.maxxus.de